

EL PLEITO DEL DEMONIO  
CON LA VIRGEN.

COMEDIA  
FAMOSA,  
DE TRES INGENIOS.

Hablan en ella las Personas siguientes.

*Carlos.*

*Aurelio.*

*Irene.*

*Christo.*

*Enrique, que es Demonio.*

*Lobaco.*

*Isabela.*

*La Virgen.*

*Federico.*

*Alcaparron.*

*Inés.*

*El Angel Custodio.*

( JORNADA PRIMERA. )

*Sale Alcaparron.*

*Alc.* En una duda cruel  
me pierdo, sin que me cobre;  
si será fantasma un pobre,  
porque todos huyen dèl?  
Fantasma es, es evidente,  
y aun mas mis males arguyè,  
que de las fantasmas huyen,  
porque piden solamente.  
Y fino, para inferir  
como en esto digo bien;  
todos los difuntos dèn  
palabra de no pedir  
Misas, que rezando prestan  
restituciones forzosas,  
cabos de año, ni otras cosas  
de las que dineros cuestan.  
Y ahora hacen, sin mysterio,  
muchos en qualquier lugar,  
que se vayan a hablar  
con ellos al cimiterio.  
Luego porque muerto es

quien pide (ò rigores ciertos!)  
estando siempre los muertos  
debaxo de nuestros pies.  
Hasta la hermosura veo,  
que la pobreza nos quita,  
y aquesto en mi se acredita,  
que de estar pobre soi feo.  
Un pobre huele a eicarpines;  
y al fin es la pertinaz  
pobreza, entrada capaz  
para mil cosas ruines.  
Por ella entra el mal oficio:  
cada vez que considero,  
que puede hacerse un cochero  
de un pobre, pierdo el juicio.  
Cochero, oficio perverso,  
que le intentò Bercebù,  
que todos le hablan de tu,  
como si hablàran en verso.  
Yo en fin, en Genova estoi,  
pobre, desacomodado,  
forastero detdichado;

y quando a valerme voi  
de algun rico por ahí  
no escucha, quando le hablo:  
a un pobre, no havrà un Diablo  
que le favorezca? *Salé Enrique.*  
*Enr. Si. Alc.* Zape, tin tino gobiernó  
mis passos con el temor:  
que a punto el Procurador  
de pobres tiene el infierno!  
Si será el Demonio quien  
d'esto dará testimonio?  
mas como es pobre el Demonio  
será inclinado a hacer bien.  
Porque un rico no professa  
hacerle al que feliz nace,  
y si alguna vez le hace,  
no le hace con tanta priessa.  
Qué he de hacer en duda tal?  
bueno será discurrir.  
*Enr.* A este le quiero encubrir  
mi ser, y el edio immoral,  
con que contra el hombre luchó;  
desde que me opusé a Dios.  
*Alc.* Ahora bien, una de dos,  
ó es el Diablo, ó oye mucho.  
*Enr.* Porque quiero ver si puedo  
hacer que me ayude en algo  
contra Carlos, oy le sa'go  
al encuentro, a aquel q'el miedo  
al Cielo perdió tan loco,  
con rabia tan singular,  
que en materia de pecar  
todo le parece poco.  
Pero temole perder,  
porque aunque es su inclinacion  
mala, tiene devocion  
a aquella fuerte Muger,  
que del mayor Sol vestida  
está cogiendo el calor  
de aquel soberano ardor  
por mil partes con que vida;  
y aliento da a quien la llama;  
ó, p'nda ya mi locura  
deslucir esta criatura,  
a pesar de tanta llama!  
Y así valerme quisiera  
de este que en sus exercicios  
se ve, que pueden los vicios  
ayudar bien de qualquiera.  
Que hai hombre a quien no igualo

yo con tal ponzoña el señó;  
que harán ser malo al que es bueno,  
y harán peor al que es malo.  
Y así, con los testimonios  
de su mala inclinacion,  
si aun no son Demonios, son  
aprendices de Demonios.  
*Alc.* Lo que yo averiguo es,  
que hai en él mucho que asombra.  
*Enr.* Por qué os retirais buen hombre?  
*Alc.* Señor, porque tengo pies.  
*Enr.* Como yo, me pareceis,  
en lo extraño, forastero.  
*Alc.* Y con mui poco dinero  
*Enr.* Harto trabajo teneis:  
de donde sois? No te emboce  
de mi nada aunque os moleste;  
*Alc.* Ea, no es Demonio este,  
puesto que no me conoce;  
mi Patria es España, y  
A caparion mi apellido.  
*Enr.* La Patria es buena.  
*Alc.* Es el nido  
d' quanto hai buena:  
*Enr.* Y aquí,  
qué bulcais? *Alc.* Busco la vida.  
*Enr.* Hacedis mui bien, si se hallara.  
*Alc.* A servir me acomodara.  
*Enr.* E la peor acogida;  
qué haya mortales que den  
en servir! ó ciego error!  
*Alc.* Pues otra cola hai peor.  
*Enr.* Peor, qual es?  
*Alc.* Servir bien.  
*Enr.* Que no haveis errado infiero!  
*Alc.* Si yo llego a ser criado,  
he de estar mui bien hallado;  
porque seré lisongero,  
entremetido, bufon,  
chismoto, alcabüete un poco;  
quando trahiga a mi amo loco;  
embustero, fanfarron.  
Levantaré un testimonio  
a qualquiera de mi igual,  
por ponerle con él mal.  
*Enr.* Vos sereis mui buen Demonio.  
*Alc.* Y al fin, yo con mi provecho  
pienso ser mui buen sirviente,  
si mi capricho no miente.  
*Enr.* Así de vos lo sospecho;



mas de buen animo estad,  
que aunque forastero soi,  
conocidos tengo oy,  
muchos en esta Ciudad.

Y en esta casa que veis,  
cuyas rejas el Sol dora,  
estan algunos ahora;  
y el que aqui conmigo esteis  
quando salgan, no parece,  
que mui mal os puede estar.

*Alc.* El favor es singular,  
ya Alcaparron no parece.

*Enr.* Como el veneno que arrojo  
aqui tanto en obrar tarda?

*Alc.* Nunca hai mal que dure mucho:  
*Dentro ruido de espadas, y dice:*

*Car.* Villanos, en vuestra casa,  
y tanos contra mi solo?

*Fed.* Muera, parientes: - *Al.* No es nada;  
la casa se viene abaxo.

*Salen Carlos retirandose, y sobre él  
Federico, y otros.*

1. Corra esta sangre contraria  
a la nuestra por el suelo.

*Car.* Moriré con menos ansias;  
si muero ahogado en la vuestra:

*Alc.* Fuego de Dios lo que anda!

*Enr.* Ya se logró mi deseo;  
pero ahora es de importancia  
defenderle: Alcaparron,  
ponte a la parte mas flaca.

*Alc.* Ponte tu, porque es mi ira  
a las gordas inclinada.

*Enr.* Que os reporteis os suplico;  
y reparéis, que le ampara  
mi valor, o por quien soi.

2. Ya pienso que castigada  
queda su locura, entremos;  
nobles Fragotos, en casa. *Vanse.*

*Car.* Villanos, no os retireis:  
mas ya las puertas cerradas  
están, y yo quedo fuera  
a que me mate mi rabia.

Mas no importa, con los dientes;  
fino pudiere a patadas,

abriré puerta a mi enojo;

*Enr.* Aqui de todas las trazas  
de mi odio contra el Cielo;  
antes que sus mismas ansias  
le den muerte, es conveniente

buscar modo de temprarlas;  
porque de este beneficio,  
mayor dafio suyo nazca.

*Car.* Hal pefe: - *Enr.* Qué haces con estas  
interrumpidas palabras?

*Car.* Quexome de Dios, que hizo  
natural forzosa estancia  
del incendio de la ira,  
el pecho de aquesta humana  
fabrica, lo que es mas fuerte,  
para que no rebentara  
esta doméstica mina,  
y con vengativas llamas  
a los hombres consumiera;  
y los Reinos assolara,  
permitiendole no mas  
de que por la boca salga;  
y que a los ojos se aflome;  
tan otro con la distancia,  
que a la boca llega en aire;  
y a los ojos llega en agua.

Pero tu que lo preguntas,  
quien eres? *Enr.* A cuya espada  
debes la vida. *Alc.* Y la mia,  
yo imagino, que no estaba  
haciendo bainicas. *Car.* Quien  
a vosotros os rogaba,  
que amparasseis esta vida,  
que ya me ofende, y enfada?  
estoi por darme la muerte,  
vuelva vilmente a la baina  
azero que no me venga.

*Enr.* Presto, presto, que no basta  
lo intentado, valor mio,  
porque el enojo le abraza,  
vamos a mas fuertes medios;  
demos a mas culpas causa.

*Alc.* Ay ! parece que me llevan  
por el aire; cosa es clara:  
mas si este fuese el Demonio?

*Enr.* Favor mio, mucho alcanzas;  
ya sin diligencia tuya  
los saqué al Campo. *Al.* Ya escampa  
desde en medio del lugar  
donde en este punto estabas;  
sin dar un passo, me hallo  
en esta hermosa campaña;  
alto, a queste es hechizero.

*Car.* Qué es esto? mi vista estraña  
este sitio; quien a él



me trahé sin mover las plantas?  
*Enr.* Yo solo por divertirme,  
 porque tu enojo te abraza  
 ran sacandote de ti,  
 que aun no sientes lo que andas.

*Car.* Corrierame yo a no ser  
 de esta manera. *Enr.* Dilata  
 por esse campo la vista.

*Car.* Nada de todo me agrada;  
 sino es el color por verde,  
 que me está dando esperanza;  
 de que he de vengar mi enojo;  
 mas yá me alegran las ramas,  
 que hacen de las hojas fruto,  
 y lleran puntas de lanzas.

*Enr.* Mira al Cielo. *Car.* Yá le miro;  
 y nueva pena me causa  
 mirarle con tantos ojos;  
 como luzeros le labran,  
 con que sin nubes de dudas  
 havia visto mi desgracia,  
 y abraza toda la tierra,  
 con que yá estará la fama  
 del fracaso que me affige,  
 estendida, y dilatada.

Mas, ¿reparo Divino  
 de tu Author! pues entre cuántas  
 Estrellas lo das por ojos,  
 una boca no se halla,  
 conociendo lo difícil,  
 que es callar, la que se alcanza  
 a ver, porque los secretos;  
 quando son contra la fama;  
 solo a quien no puede hablar  
 seguramente se encargan.

*Enr.* Haz espejo de esta fuente;  
 y verás tan gran mudanza  
 en tu semblante, que ignores  
 tu las señas de tu cara:  
 y a haver alguna materia;  
 en que la imagen del alma  
 se pudiera ver, tu mismo  
 de ti mismo te asombrarás.

*Car.* Por agradarme lo atroz,  
 y horrible de la borrasca,  
 que a mis facciones arroja  
 mi noble sangre enojada,  
 me he de mirar; y si dieren  
 menores señas mis ansias,  
 de lo mucho, que en mi obras

hallaré por otra causa.

*Enr.* Aquellos medios, que aplico, ap.  
 la colera desinflama,  
 no mas, que en virtud del tiempo;  
 que en aplicarlos se gasta,  
 yá mas templada miro,  
 quiero proteger la extraña  
 astucia, con que le ofendo. *Vas.*

*Car.* Yo quiero apartar el agua  
 deste fuego de mi ira,  
 que parece, que se apaga:  
 mas donde aquel hombre está;  
 que aquí me traxo? las vanas  
 sombras del monte sin duda,  
 calladamente le guardan;  
 sabes de tu compañero?

*Alc.* Yá se ha ido noramala:

*Car.* Qué dices? *Alc.* Que yá se ha ido;  
 y es consecuencia mui llana,  
 que al que está con pesadumbre;  
 quando nadie le acompaña,  
 que a quien se nubla la dicha;  
 su misma sombra le falta:  
 fuera de que el hombrecillo  
 debe de tener racañas  
 costumbres, pues me ha dexado;  
 después de darme palabra,  
 que havia de acomodarme,  
 mas quien cumple lo que manda?  
 Quedate a Dios, que me voi  
 a ser pobre. *Car.* No te vayas;  
 que dexandote conmigo,  
 ninguno me desampara;  
 figueme, si a un infeliz  
 le sigues de buena gana.

*Alc.* Belo tus pies, que quien comi  
 no es mui dichoso. *Dent.* En. Ara  
 esos caballos a un arbol.

*Car.* Voces se escuchan humanas  
 en lo espeso de esse monte.

*Alc.* Es cierto. *Sale con otro vestido.*

*Enr.* La sed me abraza;  
 si havrá por aquí una fuente?

*Car.* Vertiendo liquida plata  
 entre esos arboles corre:  
 mas que es esto, que me passa?  
 qué miro? *Enr.* En aquesta puro  
 en mi la forma se estampa;  
 de un amigo grande fuyo;  
 que merió ayer: no me abraza



tu cariño? Qué es a questo,

Carlos, cómo lo dilatas?

*Car.* Enrique, tu en este sitio?

*Enr.* Recibí, Carlos, tu carta,  
y vengo desde Sicilia  
solo a ver lo que me mandas.

*Car.* Para festejarte, amigo,  
mi mucho amor te llamaba;  
mas tu, lleno de deídichas,  
en esta selva me hallas?

*Enr.* Deídichas, de qué manera?

*Car.* Mejor ésta si te callan.

*Enr.* Dimelas, Carlos. *Car.* Yo mismo  
me averguenzo de pensarlas.

*Enr.* Tu me encumbres de tu penas  
los efectos, y las causas?

*Car.* Tendrás animo de oírlas?

*Enr.* Animo tengo, y aun ansias.

*Car.* Pues al mayor sentimiento,  
oy mis afectos te llaman.

Yá sabes, amigo Enrique,  
que mi noble sangre mana  
de los adornos primeros,  
gloria, y honor de su Patria;  
mas importaba mui poco  
su valor, y sus hazañas  
para nuestra estimacion;  
si el Cielo no las dorára  
de riquezas; porque, como  
su providencia acertada,  
en la plata, y en el oro,  
puso naturales llamas  
de luz agradable, alumbran  
las cosas dignas de fama;  
porque sin estos metales,  
nadie en ellas reparára,  
que es obscura la pobreza;  
y al fin el oro, y la plata,  
para que las vean los siglos,  
les ván sirviendo de hachas.  
Hallème, pues, rico, y noble;  
en la estacion mas lozana  
del discurso de mi vida,  
que es la juventud, con tanta  
inclinacion a los vicios,  
que luego intenté venganzas,  
galanteos impotibles,  
ostentaciones estrafías,  
dichas, que a nadie suceden;  
porque el dinero afianza

todo quanto te desea;

y pocas veces engaña.

Naturalmente soi cruel,  
y me doi con fiera láña  
a los insultos, y estragos,  
y mucho mas me arrojará,  
si no me enfrenára esta  
devocion, que me acompaña  
de Maria, y que he querido,  
notando, que me embaraza,  
ral vez, para mis delitos,  
ofladamente dexarla:

Mas ofrecioseme luego  
en bellísima fantasía,  
dentro la imaginacion,  
esta Señora, tocada

de Estrellas, del Sol vestida;

y con la Luna a sus plantas.

Puseme a pensar, por qué  
siendo todas estas galas

nobles, con una luz misma;

iguales en la profapia,

Ciudadanas de un Zafiro,

y parientes tan cercanas,

unas honran la cabeza,

otras los ombres entalzan;

y solamente la Luna

la hace servir de peana?

y conceí claramente,

por la devocion de entrábas;

que a ella toca con los pies,

porque es mudable la ultraja;

por esto lo he proseguido,

pero siempre mui mezclada

de mis insultos, estragos,

efectos de mi ignorancia;

en cuyo numero entra

la asistencia de una Dama;

a quien servi mucho tiempo;

y en cuyo favor lograba

todo el fin de mis deseos,

con la firme confianza,

de que era yo tolo el dueño

de su hermosura, y tu gracias;

necedad en q caen muchos,

dicha, que pocos alcanzan.

Entrando en su casa un día;

a horas, q no acostumbra;

encontre un hōbre; queriendo

disculparse, ella turbada,

congo

conocí luego su culpa;  
 porque aunque una boca haya,  
 que mienta, en un rostro hai  
 un semblante que no engaña.  
 Quise castigar mi ofensa,  
 pero reverencia rara,  
 que para con las mugeres  
 puso el Cielo en nuestras almas;  
 pues siendo ellas las que injurian,  
 las olvida nuestra rabia,  
 y contra el que no está culpado;  
 sangrientamente se passa;  
 que los hombres por temerosos,  
 y por groseros, que nazcan,  
 si ellos no los ocasionan,  
 a mui poco se adelantan,  
 saqué la espada, y alir  
 a matar al que allí estaba;  
 vi, que huía de mi furia,  
 y extrañè tan grande infamia;  
 de un hombre no en traje humilde;  
 pero yerra quien la extraña,  
 que hai mucha seda en el mundo,  
 que mui viles pechos tapa.  
 Salí a la calle, seguile,  
 entróseme en una casa,  
 entréme tras dél, y yendo  
 corriendo por una sala,  
 al passar de unos viombos,  
 mis leves pasos ataja  
 una muger, tan señora  
 en el aspecto, tan blanda  
 en el lenguaje, que pudo  
 disuadirme la venganza;  
 y esto con poco trabajo,  
 porque el pecho a quien no aplaca  
 de una muger el respeto,  
 que qualquiera es soberbia;  
 sangre infame le calienta,  
 vil pensamiento le manda.  
 Hizome entrar cariñosa,  
 a donde se dilatava  
 en estrado hermoso, y rico  
 una alfombra matizada,  
 unos chapines en ella,  
 como arrojados brillaban;  
 que para salir apriessa  
 debieran embarazarla.  
 A otra parte un libro abierto;  
 sobre una roxa almohada,

vi puesto con desaliso;  
 como, que leyendo estaba  
 en él, quando oyó las voces;  
 y dixe entre mi: esta Dama,  
 es fuerza que sea discreta  
 si es a leer inclinada,  
 que mudamente los libros  
 engendrã en quien los trata,  
 delicados pensamientos,  
 y nobles Medicos sanan  
 mil ignorancias, y en fin;  
 dexan de buen gusto el alma.  
 El credito de entendida,  
 fue despues de la mas clara  
 evidencia su hermosura,  
 que se vió: querer pintarla;  
 es ofenderla, porque,  
 lo que cabe en las palabras,  
 corta esphera lo rodea,  
 breve termino lo abraza.  
 Hallóme en pie, y apacible;  
 mientras al hombre escapaban;  
 sin quitar de mi los ojos;  
 y aunque parezca ignorancia,  
 conocí, que me queria.  
 Suele en una pared blanca  
 estãr compuesto un relox,  
 cuya mano enseña manfa  
 aquella hora en que se vive;  
 mas si en la accion se repara;  
 ella por sí no se mueve,  
 sino executa ajustada,  
 lo que las ruédas de dentro  
 le estãn diciendo, que haga.  
 Pues de esta suerte los ojos  
 son con obediencia rara,  
 la mano del corazon,  
 que donde él quiere señalan.  
 Despideme cortefmente,  
 y empezé a galantearla  
 desde aquel dia, adorando  
 sus puertas, y sus ventanas.  
 Hallé igual correspondencia;  
 y tanto, en fin llegué a amarla;  
 que siendo ella de la sangre  
 de los Fragosos, que tantas  
 edades, que con la nuestra  
 está opuesta, y enojada,  
 me determiné a pedirla  
 a su padre estando en casa



de Federico Fragofo:  
 el qual, ó porque amaba  
 a Irene; que este es su nombre;  
 ó porque quizá gustara,  
 de que un hermana, que tiene;  
 fuese de mi la adorada,  
 ó por ser de otro linage,  
 se me opuso, y de palabra  
 en palabra, de tal suerte  
 nos encendimos, que airada  
 mi lengua le delmintió;  
 y él en mi rostro la estampa  
 dexo de tu mano a leve,  
 fello vil de mi desgracia.  
 Yá, Enrique, yá esto fin honra;  
 que allí no pude cobrarla,  
 porque eran mis enemigos  
 muchos, y, tola mi espada.  
 Ya me ha degradado el Cielo  
 de aquella potapa heredada,  
 de tanto altociente illustre;  
 ya bñta estas las alas  
 mi soberbia, y mi altivez:  
 al que es con d. con z. ci. na  
 de Dios entre a. f. siempre  
 con los soberbios, y arma  
 contra ellos los cotazones  
 en numerosas el quadras.  
 Mas no importa, que si él  
 descompuso mi arrogancia;  
 con aquesta afrenta, yá,  
 con este ardor, que me mata  
 quanto de mi parte esta,  
 a su mano soberana  
 le quitaré el tesorio,  
 de la justicia sagrada;  
 porque pienso mucho antes;  
 que él empieze, mi venganza  
 tomarla yo por mi mano,  
 comiendome las entrañas  
 de mi enemigo, vertiendo  
 quanta sangre suya haya  
 en el mundo, delatando  
 la union de aquesta contraria  
 familia, que nos persigue;  
 y si alguno de me escapa  
 della, sera que mi enojo,  
 brotando ponzoña amarga;  
 al ir a matar a este,  
 en sangre de otro resvala.

*Enr.* Ahora es tiempo de imitarle: *ap.*

Carlos, ahí tienes tu espada,  
 y aquí está Enrique, y la suya,  
 haz que tu ofendida fama  
 quede limpia en sangre agena,  
 y hechas cenizas Italia.

*Car.* Con tu valor yo lo espero!

*Alc.* Yo hice muy buena mohatra.

*Enr.* Ea, a disponer injurias.

*Car.* Ea, a disponer venganzas.

*Enr.* Desde oy le pierdes, Maria.

*Ca.* Desde oy mi opinion se gana *Vanf.*

*Sale Inés, y Irene con los mantos caídos.*

*Ir.* En fin, díste el papel? *In.* Yá le habrá dado

el Alferez Lobaco su criado,

que a él se le entregué. *Ir.* Ay, Carlos mio!

y que caro te cuesta el desvario

de pedirme a mi padresa Dios pluguiera;

que antes que lo intentaras, yo muriera.

*In.* En fin, piéñas hablarle? *Ir.* Hablarle inté-

*In.* Parece terrible atrevimiento. *(to)*

*Iren.* No es, porque ya sabes,

que mi padre con terminos suaves

me mandó, que viniese

a convidar a Laura, porque fuese

esta noche a la fiesta,

que en mi cata se apresta:

comunique la el antia, que me exhorta

a ver a Carlos, y porque me importa,

y ella mientras le toca, da licencia,

para que le hablé en tu presencia.

*In.* Si tomas mi consejo en tu fatiga:

*Ir.* Esto, Inés, es pasarte a ser mi amiga;

y yo te recibi para criada;

no me aconsejes. *In.* No te digo nada.

*Sale Isabel con manto.*

*Isa.* Pásse a llevar a Laura con mi coche;

donde hemos de juntarnos esta noche,

ella se viste, porque ha de ir de gala;

supe, Irene, que honrabas esta sala,

y te he querido ver. *Ir.* Yo lo agradezco:

ran pocos son los males, que padezco? *ap.*

fortuna, que esta viene aqui estorvarme

para que Carlos, yá no pueda hablarme?

*Is.* La desdicha de Carlos me atormenta, *ap.*

que la toma mi amor muy de su cuenta;

pero, padezca Carlos, fienta, y pene,

pues no advirtió mi amor, y quiso a Irene;

parece que estás triste? *Ir.* No estoy buena.

*Isa.* Havrate dado pena



el ser la causa tu que sucediese  
tal pena a Carlos. *Ir.* Fuerza es q̄ me pese;  
y tu, Isabèl, como no te afliges,  
si con buena razon el pecho riges,  
de que fuesse tu hermano,  
por cuya fiera mano  
a Carlos ha venido tal deshonra?

*Is.* Porq̄ mi hermano, en fin, quedò cò hõra  
*Iren.* Carlos està sin ella,

aunque atrevidamente le atropella  
la razon en su rostro, el ser disculpa  
que nadie es malo por agena culpa;  
mas presto se verà desagraviado,  
porq̄ es Carlos valiente, y mui honrado.

*Isab.* Quando èl hacerlo intente, (liente.  
mi hermano es mui honrado, y mui va-  
*Iren.* Pero risse si tiene quien le ayude.

*Isab.* Su sangre siempre a su deber acude;  
y si piensa otra cosa,  
errada la passion:-

*Salen Carlos, Lobaco, y Alcaparron.*

*Car.* Irene hermosa;  
pero, què es esto que miro?

*Iren.* Carlos ha entrado, y suspenso;  
empiezan a atormentarme,  
muero mas con los desprecios.

*Alc.* Señor Alferrez Lobaco,  
este amo, que tenemos,  
y que el Diablo nos diò,  
es loco? *Lob.* Algo tiene de esso;

*Car.* Què me quiere la fortuna?  
vol verme es mejor acuerdo.

*Iren.* Ha señor Carlos Adorno?

*Car.* Què mandais? *Iren.* Saber deseo;  
por q̄ os volveis sin hablarnos?  
dezid. *Ca.* Porq̄ bablar no puedo;  
y asì, con vuestra licencia:-

*Isa.* Yo no os la doi, que pretendo  
saber primero la causa  
deste estraño movimiento.

*Car.* Pues sabed, que desde el punto;  
que entrè en la sala, contemplo  
la sangre de Federico  
vuestro hermano, en vuestro pecho;  
irritome contra ella,  
y quando verterla intento,  
reparo, que las mugeres,  
por natural privilegio,  
son unos Cie'los menores;  
que entre tanto vos puesto

el Cielo, a quien nõ permite;  
que se les pierda el respeto.  
Y voime porque me aflige,  
que la primer vez, q̄ encuentro  
la sangre de mi enemigo,  
se me haya subido al Cielo.

*Isab.* Pluguiera a Dios, señor Carlos;  
que con verter la que tengo  
yo saya, se remediara  
el daño, que yà està hecho;  
que para mi fuera logro,  
pues que se quitaran con esso;  
a vos del alma un agravio,  
y a mi del alma un immenso  
dolor de lo detdichado,  
que me sale algun afetto;  
pero pues por no ofenderme  
os vais quando represento  
a vuestro enemigo yo,  
con apartarme, un objeto  
dos veces aborrecido  
de vos, yo os la recompenso. *Is.*

*Iren.* Señora Isabèl, oid,  
escuchad, que yo os lo ruego;  
mira, Inès, si nos escucha.

*In.* Què es escuchar? como un trueno  
ha salido por la sala.

*Iren.* La ocasion a provechemos: *ap.*  
Adorado Carlos mio?

*Car.* Detèn los dulces acentos;  
no me llames tuyo, Irene.

*Ir.* Por què, señor? *Car.* Porque es cierto;  
que yà no puedo ser tuyo,  
porque sin honra me veo.

*Iren.* Vos, señor, nõ estais sin honra;  
no lo pronuncieis, que temo,  
que si creéis una vez  
a tan loco pensamiento,  
os ha de faltar valor  
para la venganza; puesto;  
que nadie sin honra puede  
intentar gloriosos hechos.  
Ofendido estais, no mas,  
y aquesto tiene remedio,  
que para esso a vuestro lado  
vive noble aque'ste azero.

*Car.* Ay, Irene de mi vida,  
y con què dulces esfuerzos,  
dulcissimas esperanzas  
vàs engendrando en mi pecho!



Yo me vengare, señora;  
pero lo que ahora siento,  
es lo que tardo en vengarme.

*Ire.* Tén valor, que será presto.

*Car.* Como? *Ire.* Yo te lo diré:  
dime, un papel no te dieron  
mio? *Car.* Si, Irene, divina,  
porque del llamado vengo.

*Ire.* Pues lo que te quiero es,  
que sepas, que sé de cierto;  
que aquesta noche en mi casa  
se desposa, no en secreto,  
fino en publico, esse infame  
Federico, porque el miedo  
ha perdido a tu venganza,  
fiado en su muchos deudos,  
en ella puedes vengarte.

*Car.* Ha, Irene, quanto te debo!  
y dime, sabes quien es  
(ahora os invoco Cielos! )  
la Dama con quien se casa?

*Ire.* Del linage de los Fiescos  
me han dicho, si bien mi padre  
nunca me lo ha descubierto.

*Car.* Gracias te doi, Cielos Santos!

*Ire.* Si importare, pongan fuego  
a mi casa, que aunque es mia,  
tendré a ganancia el incendio;  
solo porque purifique  
ru honor, y si corres riesgo;  
Carlos, yo estaré a tu lado  
con valor, y con denuedo;  
porque los Fragosos saquen  
aquesta sangre, que alvergo  
suya dentro de mis venas,  
que ya por ti la aborrezco.

*Car.* O, que caro me costara  
mi honor, bellissimo dueño;  
Venus hermosa, si acaso  
fuesse tu sangre su precio!

*Ire.* Esta deidad, que has nombrado;  
essa bellissima Venus,  
buscando en el campo flores;  
de que hacer a su cabello  
guirnalda, que le adornasse  
de dulcissimos reflexos,  
llegó a coger unas rosas,  
que hasta entonces no tuvieron  
mas color, que el de la nieve;  
alíste a entrar en lo espeso

de las espinosas ramas,  
se hirió el crystal de sus dedos;  
y matizó con la sangre  
de la flor lo macilento.  
Hizo la guirnalda entonces,  
y con los esmaltes nuevos,  
fue mas bella la Corona,  
fue mas lucido el arreo;  
porque siempre los trabajos  
hacen mui hermolto el premio;  
Dexame tu, que salpique  
la Corona que pretendo  
de tu esposa, Carlos mio;  
con la sangre de mi pecho;  
verán quan hermosa salgo  
con los esmaltes sangrientos.

*Car.* Dexa que bese tu mano,  
por esos fuertes alientos,  
con que mis males meoras.

*Ire.* No es tiempo de perder tiempo;  
Carlos, a Dios, y a vengarte.

*Car.* Irene, a Dios, y al sangriento  
estrago de Federico,  
y de sus infames deudos.

*Ire.* Serás mi esposo? *Car.* Seré  
un esclavo tuyo eterno. *Vas.*

*Lob.* Seora Inès? *In.* Seor Lobaco.

*Lob.* Mucho ha que no me huelgo  
de palabra con vustd;  
y pienso: *In.* Qué?

*Lob.* Lo que pienso.

*In.* Miere, si hemos de hablar claro;  
yo valientes no apetezco,  
que no busco quien me mate;  
y quien es este maucebo?

*Lob.* Vn criado nuevo en casa.

*In.* El no es galán, pero es nuevo;  
con que me parece bien,  
que lo tratado es molesto;  
es usted enamorado?

*Alc.* Quierola contra un cuento;  
un hombre se volvió loco,  
y quedóle en el cerebro,  
por tema de su locura,  
confessarle por momentos;  
Encontró a un Estudiante  
un dia, y dixo mui recio:  
Confíessame aqui o sino,  
voto a Christo, que los sessos  
le pegue a aquesta pared.



El Licenciado temiendo  
la mala tunda, sentóse,  
y dixole mui severo,  
que empezasse: y fue andando  
por todos los Mandamientos  
por su orden, y en llegando  
al quinto, dió con su cuerpo  
en el septimo de golpe.

Entonces mui caricuerdo  
el Escolar, preguntó:  
No tiene nada en el sexto?  
Apenas oyó esto el loco,  
quando sin buscar rodeos;  
por satisfacer apriesa,  
dixo: no tengo dinero;  
y metióte en el octavo;  
lo que a mi me passa es esto;  
yo, señora, no enamoro,  
porque dinero no tengo. *Vas.*

*In.* No es de mal gusto el criado.

*Lob.* No alabe a nadie. *In.* Si quiero,  
que toda esta boca es mia,  
y que repare le ruego,  
que es cierto, que acierta un loco;  
el errar caso mui feo. *Vas.*

*Lob.* Qué del vicio hagan oficio  
las mugeres! caso es recio. *Vas.*

*Salen Federico, y Aurelio.*

*Aur.* Ya, Federico, ha llegado;  
por singular dicha mia,  
en la noche deste dia,  
dia en vos tan deseado;  
oy os haveis de calar.

*Fed.* Y oy, señor, se verá en mí  
un bien que no merecí,  
con el alma desear.

*Aur.* Grande gozo está conmigo  
de notar, si lo advertís,  
quan sin rezelos venís  
de Carlos, vuestro enemigo;  
porque son ellos despechos  
de un valor desahogado.

*Fed.* El miedo no está enseñado  
a mandar hidalgos pechos.

*Aur.* Este espíritu gallardo  
en vos admirando estoi.

*Fed.* Solo a ti merezco oy  
esta ventura que aguardo.

*Aur.* Ya parece que el dia passa;  
y no sé si está ya esto,

como yo ordené, dispuesto;  
como Irene no está en casa.  
Pero esso no os dé fatiga,  
porque mui presto vendrá,  
que mui cerca de aqui está  
a convidar a una amiga.

*Fed.* De que esso digas me espanto;  
yo, señor, no me fatigo  
quando vuestro gusto sigo.

*Sale Irene, e Inés.*

*Iren.* Inés, toma aqueste manto;

*In.* Acaba, que es menester,  
porque hai mil cosas q̃ hacer. *Vas.*

*Aur.* Seas, hija, bien venida;

*Iren.* Aqui Federico está,  
la sangre se me alborota  
de pensar en lo que hizo.

*Fed.* Mucho me alegro, señora;  
de que con salud esteis.

*Iren.* Guarde Dios vuestra persona;

*Aur.* Hija, está para esta noche  
prevenido lo que importa?

*Iren.* Todo está como ordenaste.

*Aur.* Pues sabe, porque ya es hora;  
que sois quien con Federico  
esta noche se despoja:

hasta ahora lo he callado;  
porque ha importado, y ahora  
lo publico, asegurando,  
que obedecereis gustosa:  
claro está, que sois mi hija;  
y conoceis lo que os toca;

vos, Federico podeis,  
acudir a lo que importa;  
y volved presto. *Fed.* A tus pies  
arrojo el alma, y la boca. *Vas.*

*Aur.* Ea, entraos a vestir  
Irene, no esteis absorta,  
que en premio desta obediencia  
el Cielo os hará dichosa. *Vas.*

*Iren.* Valgame Dios, y qué aprisa  
mata un rayo! quien lo ignora  
estudiado en mi desdicha,  
aprenda lo en mi congoxa:  
Ya estoi muerta, que la voz  
fulminante, y rigurosa  
de mi padre hizo el estrago  
tan breve, que no apasiona:  
Muerta estoi yá, pues no muero;  
que esta voz que el labio forma,



es solamente epitaphio;  
 que le dice a quien le nota:  
 Dentro deste marmol frio,  
 que era cuerpo humano ahora;  
 està muerto un corazon,  
 donde vive una memoria.  
 Què es esto que me sucede?  
 Gran mal sin duda atetora,  
 pues solo para creerlo  
 està el alma temerosa.  
 Yo no acierto a pronunciarlo:  
 yo de Federico esposa?  
 Yo de dueño, que no es Carlos?  
 Yo a tan grande fè traidora?  
 No es possible? las Estrellas  
 no han de ser tan rigurosas,  
 q quando a un dueño me inclinan,  
 en manq de otro me pongan.  
 Pero solo de mi padre  
 el oido así lo informa:  
 miente el oido mil veces;  
 voces son que se le antojan;  
 Mas ay, que naturaleza,  
 tyranamente engañosa,  
 las puertas deste sentido  
 hizo de cera, en que todas  
 las palabras que se escuchan;  
 se imprimen funestas sombras;  
 en que puede leer un alma  
 las deldichas que le acosan;  
 para quitarle con esto  
 el alivio de dudosa!  
 Cielos airados, que harè  
~~este mal que me aboga?~~  
 Si me escondo cautelosa,  
 pierde Carlos la ocasion  
 de cobrar luego tu honra;  
 si aguardo, será possible,  
 que con violencia imperiosa  
 me casen antes que llegue;  
 todo me assusta, y me enoja;  
 y solo apelar al llanto  
 me queda en esta zozobra.  
 Mas como yo me acobardo;  
 y timidamente airosa,  
 apago en lagrimas esse  
 volcan que en mi pecho mora;  
 Rompa este dolor el freno,  
 y en acciones prodigiosa  
 prorrumpa;

*Sale Aur.* Irene, que es tarde:  
*Iren.* Yà es tiempo de que estè sorda  
 a la razon el consejo.

*Aur.* Què es esto, Irene? estàs loca?

*Iren.* No señor, aun no pensaba;

*Aur.* Es prenda mui peligrosa  
 la muger, pues el que mas  
 en guardarla se deshoja,  
 no le guarda el pensamiento;  
 entraos allà, y sin otra  
 dilacion os vestid luego.

*Ir.* Yà te obedezco. *Au.* Ha traidora!

*Iren.* Aprissa, aprissa deldichas,  
 que el morir presto me importa;

*Aur.* Aqui es menester cuidado;  
 no hai un criado? Inès, ola?  
 saquen luces a esta sala.

*Sale Inès con luz.*

*In.* Yà està aqui. *Au.* Haz que pongan  
 esse estrado. *In.* Yà le alifio,  
 que se và llenando toda  
 la casa de convidados:  
 yà los musicos assoman.

*Salen los Musicos.*

*Aur.* Entren. *Musi.* Por obedecerte  
 venimos tan presto. *Au.* Cojan  
 para asiento esse escaño  
 vuestras mercedes. *In.* La alfombra  
 tiene el Diabolo en el cuerpo.

*Sale Alcaparron.*

*Alc.* Señor, vive aqui una boda?

*Aur.* Si amigo: linda simpleza!

*Alc.* Sabe usted què hace? *Aur.* Ahora  
 se està aderezando. *Alc.* Siendo,  
 la ocasion es mui famosa,  
 y podrè holgarme en ella.

*Au.* Con la boda? *Al.* Si. *Au.* Esto es cosa;  
 que pueda hacerlo qualquiera,

*Alc.* Mire, las holguras todas  
 de los pobres como yo,  
 son muchos los que las gozan;  
 tenemos bien que cenar?

*Aur.* Ay pregunta tan graciosa!  
 yo imagino que havrà muchos;  
 y bueno. *Alc.* Como què cosa?

havrà pavos? *Aur.* Esso es fuerza:

*Alc.* Y capones? *Au.* Quien lo ignora?

*Alc.* Vno entre dos? *Au.* No lo sè.

*Alc.* No hace al caso: y havrà tortas?

*Templan los Musicos.*



es solamente epitaphio;  
 que le dice a quien le nota:  
 Dentro deste marmol frio,  
 que era cuerpo humano ahora;  
 està muerto un corazon,  
 donde vive una memoria.  
 Qué es esto que me sucede?  
 Gran mal sin duda atetora,  
 pues solo para creerlo  
 està el alma temerosa.  
 Yo no acierto a pronunciarlo:  
 yo de Federico esposa?  
 Yo de dueño, que no es Carlos?  
 Yo a tan grande fè traidora?  
 No es posible? las Estrellas  
 no han de ser tan rigurosas,  
 q quando a un dueño me inclinan,  
 en manq de otro me pongan.  
 Pero solo de mi padre  
 el oido así lo informa:  
 miente el oido mil veces;  
 voces son que se le antojan;  
 Mas ay, que naturaleza,  
 tyranamente engañosa,  
 las puertas deste sentido  
 hizo de cera, en que todas  
 las palabras que se escuchan;  
 se imprimen funestas sombras;  
 en que puede leer un alma  
 las deldichas que le acosan;  
 para quitarle con esto  
 el alivio de dudosa!  
 Cielos airados, qué haré?  
~~este mal que me aboga?~~  
 Si me escondo cautelosa,  
 pierde Carlos la ocasion  
 de cobrar luego su honra;  
 si aguardo, será posible,  
 que con violencia imperiosa  
 me casen antes que llegue;  
 todo me asusta, y me enoja;  
 y solo apelar al llanto  
 me queda en esta zozobra.  
 Mas como yo me acobardo;  
 y timidamente airosa,  
 apago en lagrimas esse  
 volcan que en mi pecho mora;  
 Rompa este dolor el freno,  
 y en acciones prodigiosa  
 prorrumpe;

*Sale Aur.* Irene, que es tarde:  
*Iren.* Yà es tiempo de que estè sorda  
 a la razon el consejo.

*Aur.* Qué es esto, Irene? estàs loca?

*Iren.* No señor, aun no pensaba;

*Aur.* Es prenda mui peligrosa  
 la muger, pues el que mas  
 en guardarla se deshoja,  
 no le guarda el pensamiento;  
 entraos allà, y sin otra  
 dilacion os vestid luego.

*Ir.* Yà te obedezco. *Au.* Ha traidora!

*Iren.* Apríssa, apríssa deldichas,  
 que el morir presto me importa;

*Aur.* Aqui es menester cuidado;  
 no hai un criado? Inès, ola?  
 saquen luces a esta sala.

*Sale Inès con luz.*

*In.* Yà està aqui. *Au.* Haz que pongan  
 esse estrado. *In.* Yà le alíño,  
 que se và llenando toda  
 la casa de convidados:  
 yà los musicos assoman.

*Salen los Musicos.*

*Aur.* Entren. *Musi.* Por obedecerte  
 venimos tan presto. *Au.* Cojan  
 para asiento esse escaño  
 vuestras mercedes. *In.* La alfombra  
 tiene el Diabolo en el cuerpo.

*Sale Alcaparron.*

*Alc.* Señor, vive aqui una boda?

*Aur.* Si amigo: linda simpleza!

*Alc.* Sabe usted qué hace? *Aur.* Ahora  
 se està aderezando. *Alc.* Siendo,  
 la ocasion es mui famosa,  
 y podrè holgarme en ella.

*Au.* Con la boda? *Al.* Si. *Au.* Esto es cosa;  
 que pueda hacerlo qualquiera,

*Alc.* Mire, las holguras todas  
 de los pobres como yo,  
 son muchos los que las gozan;  
 tenemos bien que cenar?

*Aur.* Ay pregunta tan graciosa!  
 yo imagino que havrà muchos;  
 y bueno. *Alc.* Como qué cosa?

havrà pavos? *Aur.* Esso es fuerza:

*Alc.* Y capones? *Au.* Quien lo ignora?

*Alc.* Vno entre dos? *Au.* No lo sé.

*Alc.* No hace al caso: y havrà tortas?

*Templan los Musicos.*



no se irán con mil Demonios  
a templar a la picora;  
no vén que aqueſte ruido  
la mejor platica eſtorva?

*In.* Eſte es el criado nuevo *a. p.*  
de Carlos; qué linda torna  
gaſta el bellacon! ſeñor,  
yá ſe vãn entrando tropas  
acá. *Aur.* Entren en hora buena.

*Alc.* Inés, el callar importa,  
que vengo a matar las luces  
en empezando la hiſtoria,  
y todo eſta en que tus calles.

*In.* Viſted, uſted; lindas conchas!  
*Salen Irene, Iſabel, y otros.*

*Aur.* Las Damas tomen ſu aſiento;  
Irene ſale lloroſa.

*Ire.* El ſaber que he de morir  
de aqueſte mal me ocasiona  
a deſcuidar del remedio,  
que han menefter mis congoxas;

*Sientaſe en eſe ſrado.*

*Iſ.* Dile a la deſconfianza  
todo el corazon, y ahora  
viendo que te caſa Irene,  
la eſperanza al alma torna.

*Salen Carlos, Enrique, y Lobaco embozados.*

*Car.* No ha venido Federico?

*Enr.* En fin, lo que a mi me toca  
es poner fuego a la caſa.

*Car.* Eſſe cuidado ſe toma  
vueſtro amor. *Enr.* Pues a ſu tiempo  
ſe pondrá, Carlos, por obra.

*Lob.* Señor, en viendo la nueſtra  
anda a mojar a la olla.

*Enr.* En hacer, de ſuerte aquí,  
que ſucedá de otra forma  
las coſas de lo que pienſa  
Carlos, empieza mi gloria.

*Parece en otra parte del theatro.*

*Aur.* En tanto que Federico  
llega a la mano que adora,  
la voz con los instrumentos  
hagan la calma guſtoſa.

*Muſi.* El arte ha quebrado amor,  
todas las flechas arroja,  
qué deſpues que mata Filis,  
las flechas, y el arco tobran.

*In.* Yá hai en la ſala embozados.

*Alc.* Y yá mi valor ſe embora.

*Muſi.* Filis, que a las Eſtrellas  
imita mejor que todas,  
pues ardientes llamas viſte  
de luz de jardin hermoſa.

*Car.* Señor mio, quiere ueſted  
decirme quien es la novia? *A un Muſi.*

*Muſi.* La que dulcemente abrevia  
para invidia de la Aurora,  
en ſus mexilas un Sol  
ennarañados en dos roſas.

*Car.* Voto a Dios, que es Irene;  
que las ſeñas lo pregonan,  
porque dos roſas, y un Sol  
en ella ſe han viſto ſola.

*Lob.* Si el Muſico no responde  
con modo, dárle en la bola.

*Car.* Haced eſto que os ſuplico.

*Muſi.* Irene es. *Car.* Infame boca;  
yo te ſacaré la lengua.

*Muſi.* 1. A Dios guitarra. *Matan la luz.*

*Muſi.* 2. A Dios chola.

*Aur.* Qué atrevimiento es aqueſte?

*Alc.* Ya maté las luces: ola,  
Inés, quedo regular?

*Ire.* Carlos es quien lo alborota;

*Car.* A los muſicos veamos,  
ſi ſe quexan por la ſolſa.

*Enr.* Irritèle de manera,  
que aqueſta ocaſion malogra  
de vengarte; a proſeguir  
eſta maquina injuriola. *Vaſe.*

*Dentro Federico.*

*Fed.* Aguarda, Carlos traidor;  
verás ſi me eſpada corta.

*Car.* Allí eſcucho a mi enemigo;  
yá es mi fortuna dichota.

*Inen.* No me dexes, Carlos mio.

*Iſ.* Golſos navego de ſombras.

*Fed.* Villano Carlos, aguarda,  
que no eſta mi eſpada ocioſa;

*Car.* Norte eſta vez de mi enojos;  
tu vida de mi ponzoña.

*Inen.* Quien te ha viſto en tal deſdicha?

*Dent.* Fuego, fuego.

*Inen.* Aqueſta es otra.

*Car.* No te me eſcondas, cobarde.

*Fed.* Tu, cobarde, no te eſcondas.

*Dent.* Fuego, fuego, yá eſte quarto  
ſe divide, y ſe deſploma.

*Alc.* Barrabás que mas eſpere.



*m.* Quien se vió en tan gran congoxa!

no me den, que soi Inès.

*Lob.* Inès? pues anda acà boba. *Vas.*

*Enr.* Aquí soi menester yo;

porque severen las cosas.

*Fed.* Ya el buscar a Irene, es la obligacion mas forzosa.

*Car.* El sacar de riesgo a Irene, es lo que ahora me toca.

*Iren.* Espóso. *A Federico.*

*Fed.* Dichoso toi,

pues he encontrado a mi esposa.

*Car.* Eres tu, querido dueño?

que te busca el alma ansiosa.

*Is.* Si hablará Carlos conmigo?

en duda mi voz lo otorga;

que por lo menos saldré

deste rigor: quien te adora

soi yo, sacadme de aquí.

*Car.* O, qué voces tan gustosas!

*Fed.* Qué así Carlos se me escape?

*Car.* Qué aun vive en mi deshonra!

*Iren.* A mucho me determino.

*Isab.* Quien vió calma tan dudosa?

*Fed.* Mas tiempo tras tiempo viene,

*Car.* Un día en otro se roza.

*Enr.* Para las culpas de Carlos

yá hai materia mas copiosa.

## ✱ JORNADA SEGUNDA. ✱

*Salen Isabel cubierto el rostro con un velo,*

*Carlos, y Enrique, despues de haver dicho estos versos adentro, y Alcaparron.*

*Dent. In.* Carlos? *Car.* Enrique? *Alc.* Señor?

*In.* Lobaco? *Lob.* Inès, yá te sigo.

*Car.* Al monte, al monte parciales,

que yá yo llevo conmigo

la amiga estrella, que afable

me muestra el puerto tranquilo;

Yá de la injusta violencia,

que hacian a tu alvedrio,

estás segura, concierta

el aliento fugitivo.

*Enr.* Ya estas, Irene, segura;

y ya de quantos vandidos,

que a Carlos siguen tus ojos

serán lucientes caudillos.

Yo bien sé que no es Irene,

pero lo que pienso finjo,

para que crezca el rencor

*ap.*

en Carlos, y Federico.

*Isab.* Yá comienza a amanecer,

y el conocerme es preciso,

*Car.* Yá amanece, y azechando

el Sol tus cabellos rizos,

le pregunta a las Estrellas:

Qué candor, qué rayos limpios

ha sacado su hermosura,

para imitar tu vestido?

Quieres ver como es verdad,

y no es hiperbole fino

este, pues con un exemplo

provaré lo que te he dicho?

No suele aquí el que pretende

salir galán, y lucido,

informarse del que ha estado

en la Corte de camino,

que en el uso de la gala

tomó el cortesano estilo?

Pues así el Sol, como sabe;

que tu beldad siempre ha sido

Corte, donde la hermosura

usó el trage mas divino,

les pregunta a las Estrellas;

que aquella noche te han visto;

qué colores has sacado?

qué rayos has esparcido,

para salir como tu,

que quiere andar el Sol mismo

al uso de tu hermosura

para salir bien vestido?

Habla, alivia mi pesar,

divide el clavel mas vivo:

debante, Irene, estas flores

la fragancia, y el aliso.

Descubre el hermoso Cielo;

fino es que aguardas con brios

a que cobre el Sol mas fuerza,

a que alumbre mas altivo;

porque te parece poco

vencimiento, triumpho indigno

de tu beldad, embettir

al Sol d'apercebido:

ó permítame, que yo

groslero de puro fino,

logre de mi propia mano:-

*Is.* Ya el conocerme es preciso *ap.*

ó, ayude el amor mi intento,

ó la césion de principio

a su amor, que bien podré,



si me respondiere tibio,  
escusarme del detalle,  
pues es el quien me ha trahido;

*Car.* Perdona, y permíte, Irene,  
que yo:- qué es esto qué miro?  
*Descubrela.*

No eres Irene? *Isab.* Ha traidor;  
siempre ingrato, siempre elquivo  
a mi fineza, y mi fé!

*Car.* Muger, como aquí conmigo?  
y como Irene:- (ay de mí!)  
qué inutilmente suspiro!  
quien te traxo? *Is.* Tú, alevosos;  
tú, con requiebros fingidos;  
quizà para detairar  
a mi hermano, y tu enemigo;  
injustamente se vonga  
en ti tu desdèn esquivo.

*Car.* Yo, a ti, quando sobre ser  
hermana de mi enemigo,  
te aborrezco de tal suerte;  
que antes abrazàra impio  
una fiera, y de mis ojos  
fuera objero un basilisco;  
antes la furia de un rayo  
solicitàra yo mismo,  
y antes a un aspid le diera  
en mi pecho injusto abrigo;  
que admitiera tus caricias,  
que eres a los ojos mios,  
siempre que te miro, rayo;  
Aspid, Fiera, y Basilisco.

*Err.* No es bueno Carlos, que a mi  
(desta manera le incito)  
mejor, que Irene, Isabel  
me parece: qué divinos  
ojos! qué brio! a mi pesar;  
del cansancio del camino!  
qué boca! *Car.* Callad por Dios;  
que poneis con un vestigio  
un Angel, y comparais  
el Cielo con el abyssmo:  
llevaoslo, pues, si tan bien  
os parece. *Err.* Yo no aspiro  
a su beldad para mi,  
que yo para vos la miro.

*Car.* Vete, y dexame, muger,  
no me ligas. *Isab.* Yo te ligo?  
no eres tú, quien con violencia  
forzó todo mi alvedrio?

*Car.* Por qué, pues viste el error  
de traherte yo conmigo,  
callaste, haciendo al silencio  
tercero de tu delito?  
Infamemente fingiste,  
que eràs el dueño divino  
de mis ojos, por hurtarle  
la fé, que a él le sacrifico.

*Isab.* De mi silencio entendiste;  
que hurtaba a tu amor cariños;  
no ha de quedar, vive Dios, *ap.*  
con el gusto de querido.  
Yo enamorada de ti  
gozaba amores fingidos?  
qué, ignorantemente vano  
presumes lo que no ha sido?  
Yo quererte? yo fingirte?  
mal conoces mis designios:  
no soi sangre de aquel brazo;  
que imprimió en tu rostro aliv  
aquel infame padron,  
con solo un borron escrito?  
Pues, como te persuades  
a mal fundados cariños,  
quando ya darte la muerte;  
quando hacerte sollicito  
pedazos, por escutarle  
a mi hermano este peligro?  
Con seguirte, yà le he dado  
ocasion a Federico,  
para que goze de Irene,  
que yà en lazos repetidos,  
equivocadas las almas,  
viven con dos alvedrios.  
Yà se quieren, yà se adoran;  
y yà los amantes picos,  
por no encontrar las palabras;  
se entienden por los gemidos.  
Lo sientes? pues muere, ingrato;  
de achaque de aborrecido,  
que yo me voi, yà que tu  
malograsste tus designios,  
a ser juez de tu disgusto,  
a ser de tu amor testigo:  
y engañaste, si has pensado;  
ò necio, ò desvanecido,  
que yo te pude querer;  
que es mui loco desvario  
pensar, que un hombre sin honra;  
es bueno para querido.



*Enr.* Detente, Isàbel, aguarda.

*Isa b.* Un rayo soi despedido.

*Car.* Dexadla, Enrique.

*Enr.* Esto importa.

*Al paño Enrique, como que habla con su gente.*

Tened a Isàbel, amigos,

y de Carlos a la tienda

la llevad. *Car.* No os averiguo

el intento. *Enr.* Yà la llevan;

yà se assegurò el delito,

y harà este pecado mas,

para que se llene el libro:

*Car.* A què fin? quando yà Irene:

*Enr.* Yà vuestro pesar colijo;

pero ahora esto conviene.

*Car.* Como, si a Irene he perdido?

*Enr.* Bastarà que yo la vuelva?

*Car.* Que dices? *Enr.* Sois mi amigo?

*Car.* Quanto soi: *Enr.* No he menester

quanto tois. *Car.* Mi hacienda;

*Enr.* Indigno

precio es la hacienda a mi fè.

*Car.* Mi vida os darè. *Enr.* No aspiro

a vuestra vida. *Car.* Mi alma.

*Enr.* Esto no lo solicito,

porque el alma iolamente

quiere un verdadero amigo;

y esto supuesto, pasèmos

a lo que ahora es preciso;

porque ashiagos, y venganzas

juntamente os determino.

Venid acà, por què razon,

quando el Cielo os ha trahido

a las manos la venganza,

no sabeis gozarla, tibio?

!A Isàbel, injusta hermana;

del que tanta afrenta os hizo;

dexais ir, sin cobrar della

algo del agravio impio?

Quitadla el honor, y entienda

su hermano, vuestro enemigo;

que en su honra, sino en èl,

os vengasteis atrevido.

Pueda mas, que vuestro amor;

vuestro enojo vengativo;

trionfad della. *Car.* Bien decis;

*Enr.* Decid amores fingidos,

y pienfelos el rencor,

y digalos el cariso;

vuelva manchado el honor!

*Vase.*

ò como a pecar le incito,

*ap.*

para que de la balanza

lleno el numero preciso!

*Car.* Bien decis, quiero vengarme;

yà que en èl no lo consigo,

en su honor. *Enr.* Añada culpas

a culpas, que al precipicio

de su eterna perdicion,

con mis engaños le guio.

*Car.* Despues harè mil pedazos

su honor porque aliente al mio;

*Enr.* Ea, a la venganza, Carlos,

mueran vuestros enemigos.

*Car.* Mueran todos los Fragosos;

no quede ninguno vivo.

*Enr.* Inventad nuevos tormentos;

pentad modos exquisitos

de pecados. *Car.* Bien decis;

parciales, a los caminos

a matar quantos passaren;

pero esto quiero advertiros:

los que a MARIA invocaren;

dexadlos, que yo los libro

en su nombre. *Enr.* Què decis?

*Al paño, como que habla con ellos.*

No veis que este es desatino?

no digais locuras, Carlos;

no veis, que estos foragidos;

(ò pesia la devocion!)

os perderàn el debido

respecto, si os ven devoto?

porque en hombres tan precitos;

es cobarde, el que no tiene

cabales todos los vicios.

*Car.* Enrique, no me impidais

esta devocion, que animo;

porque si me lo estorvais,

no hemos de ser mas amigos. *Vase.*

*Enr.* Yo te harè con mas engaños,

que pierdas este cariso

a MARIA, que me estorva

el llevarte yà commigo.

*Al entrar se Enrique sale Alcaparron*

*y detienete.*

*Alc.* Ha, señor Enrique? *Enr.* Què

es lo que quieres? *Alc.* Querìa,

si no es mucha grosseria

dos palabras a usted.

*Enr.* Di, què quieres majadero?

no ves, que Carlos se ha ido?

*Alc.*



*Alc.* Sabrà, que yo le he tenido  
por grandísimo hechizero:  
esto me debe en conciencia,  
y no me lo pagará  
en tu vida. *Enr.* Bien está;  
al caso. *Alc.* Tenga paciencia;  
Inès, y Lobaco, al ocio  
se entregan, y yo lo passo.

*Enr.* Al caso. *Alc.* Yo voi al caso;  
pues ellos van al negocio.  
La farsa de amor te rascan,  
y mientras que se requiebran;  
nueve mandamientos quiebran;  
y el otro diz que le cascan.  
En todo dan testimonio  
de que las almas se truecan;  
y en fin, por lo que ellos pecan;  
a mí lleva el Demonio.  
Con todo no le osso hablar,  
porque soi (decir lo puedo)  
colerico; y con el miedo  
no hago sino temblar.

*Enr.* Yà te entiendo: tu querràs  
gozar de Inès escondido,  
sin que seas conocido.

*Alc.* Dixotelo Barrabàs?  
sin duda, que del te informas.

*Enr.* Pues si quieres conseguillo,  
con ponerte aqueste anillo  
te mudaràs en las formas,  
que quisieres. *Alc.* Bien está.

*Dile Enrique una sortija.*

*Enr.* O si fuere menester,  
la forma puede coger  
de Lobaco. *Alc.* Lindo vò:

*Enr.* Alto el dedo has de tener  
quando la otra forma imitas;  
porque si de allí le quitas,  
en la tuya te han de vèr:  
cuidado, y usar del medio;  
que no hai nada, que te assombre, *vas.*  
y queda a Dios. *Alc.* Este hombre,  
retalmente es mi remedio:  
Inesilla es, vive Christo,  
aquesta que sola viene!  
buena, por Christo, la tiene:  
de Lobaco me revisto,  
sortija. *In.* Aquí està el socz. *Mirale.*

*Alc.* Yà me ha visto. *In.* Delta vez  
pienso, que le he de matar;

yo prevengo las guadañas;  
sin declararle mas queexas;  
pero presto a sus guedexas  
se lo contaràn mis uñas:  
yo embistto. *Alc.* Llegue la ingrata;  
pues està como una cera.

*In.* Picaro, desta manera

*Embistte, y pegale.*

me pagaràs. *Alc.* Que me mata:

*In.* La traicion, el intervalo  
de tu amor: *Alc.* Pega mas quedo;

*In.* Muere traidor. *Alc.* Este dedo  
sin dadi es el dedo malo:  
ò que mal, que me has mirado;  
Inesilla, pues me arañas!

*In.* No hai mnger de mis entrañas;  
yà siento haverle pegado,  
la intenciones mayores  
temo, que jamás se han visto:

*Alc.* Lobaco soi, vive Christo.

*In.* Yà me llevo a hacerle amores;  
abrazame, que en Castilla  
no hai cara de tanto enredo.

*Alc.* Parece, que siente el dedo.

*Estando abrazados sale Lobaco:*

*Lob.* Con un hombre està Inesilla.

*In.* Yo te adoro, aquesto es cierto;

*Alc.* Eso si, puñadas no.

*Lob.* Ya la de Juanes salio:  
muere infame.

*Saca la espada Lobaco, y d'ile à Alcaparron:*

*Alc.* Ay, que me has muerto.

*In.* Quien te ha dado? *Alc.* Què se yo;  
mi forma quiere tener.

*Pega Inès à Alcaparron. q te ve en su forma.*

*In.* Picaro, tu havias de ser,  
el que a Lobaco le dió:  
dale, dale. *Lob.* No me duermo;  
tu abrazado con la hija?

*Alc.* Señores, que la sortija  
se me ha vuelto en estafermo:

*Lob.* Oyes, picaro, a Inesilla  
me llevo yo. *Alc.* Que me place:

*Lob.* Y allí a tolas te darè  
de cozes algunos pares,  
porque aun no estoi satisfecho.

*Alc.* Dile usted hasta que te harte.

*Lob.* Es un picaro. *In.* Es gallina.

*Alc.* Cierro, que todo es honrarme:

*Lob.* Y no le doi: *In.* No le hiero:

*Lob.*

*Lob.* Ha Inefilla; vè delante,  
y èl vayaie por alli. *Vansf.*

*Alc.* Por donde uftedes mandàren;  
señores, ay tal lifonja!  
mas què quieren apostarme,  
que fi la voi a vender,  
no me dãn la tercia parte?

*Dent. Au.* Bien apartados del monte  
estamos, todos se pàren.

*Alc.* Gente và por el camino:

*Aur.* Para que Irene descanse:-

*Alc.* Yo voi a avifar a Carlos,  
que fi no me engaña el traje,  
gente de lustre parece,  
y hacen alto hàcia esta parte;  
y si acatos son Fragosos,  
me valdrà mui buenos guantes:

*Vase Alcaparron, y salen Aurelio, Fe-*  
*derico, e Irene.*

*Aur.* Aquí descansar podemos.

*Iren.* Llegò de mi muerte el trance;

*Fed.* Ayude el amor mi intento.

*Ire.* No hai peligro que me espante;

*Aur.* Yà, Irène, de mi piedad,  
se llegò el ultimo examen,  
yà sabes, que te he pedido  
con blandos ruegos de padre;  
y con rigores de dueño,  
que por esposo acetallas  
a Federico, y que tu  
toberbia como intratable;

*Iren.* Dixe, que no, yà lo sè;  
vamos, señor, adelante.

*Fed.* Tambien sabes, que mi amor;  
mi fè, y mi fineza grande;

*Iren.* Dexemonos de finezas,  
y vamos a lo importante,  
que tu fineza, y tu fè,  
quando mui bien me sonassen;  
nos los escuchàra bien  
en presencia de mi padre.

*Aur.* Aquestas cosas supuestas;  
y que no ha havido quien baste  
a reducirte despues;  
que supiste, que casarte  
queria con Federico,  
para que nunca se alabe  
tu inobediencia, que pudo  
mas que mi gusto inviolable;  
he propuesto; - Ir, Vengan penas;

q̃ siempre fime han de hallarme,

*Aur.* A que elijas de dos cosas  
aquella que mas te agrade;  
ò has de dar a Federico  
la mano, ò tu eterna carcel  
ha de ser aquel Convento,  
que en essa ribera yaze,  
apartado de la gente,  
donde asistida de nadie;  
donde obligada de todos;  
tu injusta vida se acabe:  
vive Dios, que has de vivir.

*Ire.* Reportaos, señor, no palle  
a ira vuestro precepto,  
y a enojo vuestro dictamen;  
y pues me dàis a escoger.

*Fed.* O si respondièsse afable!

*Ire.* Vna elegirè, pues juntas  
no pueden executarse:  
no solo admito el vivir  
en essa desierta parte,  
donde ciegameute oculta  
con dificultad, ò tarde  
aquella duda comun,  
cobre mi aliento del aires;  
no solo dexarè el siglo,  
no solo el austero traje;  
que sustituya la gala,  
me serà ligero, y facil;  
y no solo entregare  
a ageno gusto la amable  
libertad, que siendo mia;  
por otra eleccion se mande;  
pero la muerte eligiera  
antes, señor, que casarme  
con Federico: perdone  
vuestra obediencia q̃ os hable  
con esta resolucion,  
porque nuestras voluntades  
contrario influxo las rige,  
teniendo opuesto semblante  
nuestras Estrellas, y nunca;  
quando se rompen las paces  
entre los Astros divinos,  
vuelven a reconciliarse.  
Culpe Federico al Cielo;  
y assi no le echas a nadie  
la culpa, sino a mi amor;  
yà que quieres apurarme.

*Estos versos le dice à Federico à me*



*dia voz, sin que le oiga Aurelio.*  
 Que no os quiero, porque quiero  
 a Carlos, firme, y constante,  
 y me asombro de mirar  
 la mano, instrumento infame  
 de tu afrenta: ved si pueden  
 hacer justo maridage  
 vuestra mano con la mia;  
 que si llegan a juntarse,  
 os la apretaré de ira  
 hasta que os la despedaze;  
 y penfareis que es union,  
 lo que en mi será coraje,

*Aur.* En fin, la clausura eliges?

*Iren.* Lisonja, será suave.

*Aur.* Infeliz vida te espera.

*Ir.* No hai tormento que me espante:

*Fed.* Vn hombre quieres sin honra?

*Ir.* El tabrá de ti vengarle.

*Fed.* Mataréle ya primero.

*Ir.* El derramará tu sangre.

*Fed.* No es posible que se vengue:

*Dem.* En Ninguno de aqui se escape:

*Aur.* Qué es esto, valgame el Cielo!

*Fed.* Vandidos, son (fuerte lance!)  
 libraos, señor, con Irene,  
 que yo quedo, a embarazarles,  
 que os sigan. *Au.* Y he de dexaros  
 en un peligro tan grande?

*Fed.* Libresle ahora el honor  
 de vuestra hija, que amante  
 quiero feriarle mi vida.

*Au.* Reparad: *Fed.* No hai q̄ repare:

*Aur.* Mirad, que puede ser Carlos.

*Ir.* Si fuere Carlos, dexadme  
 a mi con él, y los dos  
 en salvo os poned. *Au.* Ha infame!

*Iren.* Que yo me ofrezco tenerle,  
 porque se libre mi padre.

*Fed.* Huid, señor, con Irene,  
 porque desea quedarle;  
 presto, presto, que se acercan:

*Aur.* El Cielo tu vida ampare.

*Iren.* O, si a Carlos descubriessle!

*Aur.* Anda apríssa, no te pares.

*Fed.* Ya llegan, este es Enrique,  
 de Carlos amigo grande;  
 llegó mi muerte sin duda.

*Sale Enrique.*

*Car.* Procura luego escaparte;

Federico, que me importa;

*Fed.* Para qué son falsedades?

*Emr.* Librad la vida, que yo  
 haré que ninguno passe  
 de aqui. *Fed.* Qué dices? *En.* Apríssa;  
 que gastais el tiempo en valde.

*Fed.* Pague esta piedad el Cielo. *Vas.*

*Emr.* No quiero que me la pague,  
 que aunque parece piedad,  
 no son ciertas mis piedades.

*Salen los Vandoleros, y detienen a Enrique.*

1. Ya no se puede escapar.

2. Tiradle todos, matadle.

*Emr.* Ninguno, amigos, le tire:

2. Dexamos seguir? *Emr.* No passe  
 ninguno de aqui. 1. Qué intentas?

*Emr.* Que Federico se escape.

2. Qué Carlos se vengue impides?

*Emr.* Aquesta es ley inviolable  
 de Carlos; volveos al punto;  
 que hasta que yo os lo mande;  
 que toi su amigo, y no havia  
 de estorvar que se vengasse;  
 pero esto es gusto de Carlos;  
 idos luego, y esto baste.

3. Mira que tuya es la culpa,  
 si el Capitan se enojare.

*Emr.* Yo, que se enoje pretendo:

3. Tu te entiendes, pues lo haces:

*Emr.* Yo me entiendo, bien decís;  
 que no es piedad el librarle,  
 si no ardid de mi malicia,  
 y red donde se embaraze,  
 de tal manera, que pierda  
 la devocion; mas el sale;  
 ha mítero! yo te haré,  
 que la pierdas, ó la estragues:

*Sale Carlos muy alborotado, vestido de  
 Vandolero.*

*Car.* Adonde está Federico?  
 donde el agresor infame  
 de mi afrenta, amigo Enrique?  
 en qué lugar, en qué parte  
 está mi injusto enemigo,  
 para que le despedaze?  
 vos, dicen, que le guardáis;  
 será porque yo le mate.

*Emr.* Reportaos, que a Federico:

*Car.* Acabad, decidlo antes  
 que mi colera me ahogue.

*Enrique.*

*Enr.* Yo mismo (ya estoi cobarde)  
dilibertad, y fui causa  
que de todos se librasse.

*Car.* Callad, què decís, Enrique?  
viven los Cielos, que os mate;  
si esto es verdad, y mi furia  
con el aliento os abraze.

*Enr.* Pues sabed que esto es verdad;  
bien podeis, Carlos, matarme,  
mas echao a vos la culpa,  
porque vos me lo mandasteis:

*Car.* Yo a vos? como puede ser?

*Enr.* Vos me disteis la ocasion;  
mal haya la devocion,  
y quien la quiere tener;  
mas yo emendarme pretendo;  
y harè que todos derramen  
su injusta sangre, aunque llamen  
màs Virgenes: -*Ca.* No os entiendo:

*Enr.* Yo lo errè: de aqui adelante,  
para que nunca lo errèmos,  
vos, y todos renunciemos  
esta necia, esta ignorante  
devocion que en vos porfia;  
y a Federico libro,  
que al matarle me pidio,  
que por la Virgen MARIA  
le librasse, y yo juzgando  
daros gusto, le librè:  
yo confieso, que lo errè.  
Ya sè que estais rebentando  
de iras, y de indignacion  
por matar nuestro enemigo;  
enojaos mucho conmigo,  
maldecid la devocion,  
arrancadla ya del pecho;  
muera esse afecto importuno  
en vos, para que ninguno  
pueda hacer lo que yo he hecho;  
Residme, yo he sido quien  
hizo el yerro desigual,  
decidme, que hize mui mal.

*Car.* No hicisteis sino mui bien:

*Enr.* Què decís? *Car.* Aquesto siento;  
que le librasseis no es traïso.

*Enr.* Pese a mi, que con mi engaño ap:  
le he dado merecimiento!  
irritaos, no de esse modo  
os templeis por ser amigo.

*Ca.* Que hicisteis mui bien os digo:

*Enr.* Valgame el Infierno todo!

*Car.* Pues puede haver tan impia  
alma en el Mundo que niegue  
aquello que se le ruegue  
en el nombre de MARIA?

Decidme, no sabeis vos,  
que en los defectos humanos;  
ella es quien toma las manos  
entre el hombre, y entre Dios?  
No es MARIA la primera,  
que nuestra culpa repara?  
pues si yo no la agradara,  
como el Cielo me sufriera?

A dos Fragosos saquè  
los ojos (medios tyranos!)  
diez he muerto por mis manos;  
las manos diestras corrè  
a quatro, sin infinitos  
delitos que obrar queria;  
y me passa, por MARIA,  
Dios todos estos delitos,  
Dios deriene la sentenzia  
de quanto yo le ofendi,  
por tu Madre, y que es asì  
lo vereis con evidencia.

El rayo que mueve guerra  
al rostro mas superior,  
como nace de un vapor;  
tiene por madre la tierra:  
Baxa, y violento arruina  
de un arbol ergido el cuello;  
una Torre, y todo aquello,  
que a la tierra no se inclina.  
Lo mas firme despedaza,  
y solo perdona atento  
la caña, y la flor, que el vi ento  
con la tierra los abraza.

Por mostrar, aunque no quadre;  
al enejo con que corre,  
que dexa al que se socorre  
del regazo de su madre.  
Pues esto mismo de tiene;  
aunque es tanta mi malicia;  
Dios el rayo de justicia,  
quando à herirme à mi se viene;  
Que aunque indignado pregona  
contra mi rayos de fuego,  
ve, que a su Madre me allego;  
y por esto me perdona.  
Y solo siente mi amor



no haver sido quien le di  
la libertad, porque así  
fuera el merito mayor.

*Enr.* Luego si preso le viera  
vuestro enojo le librara?

*Car.* Sin duda que le soltara,  
aunque preso le tuviera.

*Enr.* No puede andar tan piadoso  
el que a su enemigo vé.

*Car.* Como no? yo os probaré  
que el librarle era forzoso.  
El imán por justo fuero,  
que el Cielo le quiere dár,  
con afecto singular  
prende con fuerza el azero:  
Mas quando mas arrogante  
el que se libre le niega,  
si un diamante se le llega;  
suelta el azero al instante.  
Que como el diamante es Rey,  
de las piedras, fuera excessivo  
tener el azero preso,  
quando le libra la ley.

Así Enrique, no te asombres  
de oír, que yo libraria  
mi contrario, si es MARIA  
Emperatriz de los hombres.  
Y a exponermela delante,  
por mas que el rencor no cessa;  
soltara luego la presa,  
como el imán al diamante.  
Que fuera mui poca medra  
en una ocasion igual,  
que lo errasse un racional;  
y lo acertasse una piedra.

*Sal. Alc.* Albricias, albricias, amo;  
y señor, y lo diré.

*Car.* Qué tienes? *Alc.* Yo no lo sé.

*Enr.* Qué ha sido? *Alc.* Albricias me llamo,  
dadme de vuestros regalos,  
vereis como os regocija,  
como no me deis tortija,  
porque significa palos.

*Ca.* Yo te las mando. *Alc.* En un coche  
a Irene he visto passar  
por aquí, que a algun Lugar,  
cerca de aquí esta noche  
la llevan, y así acudid.

*Enr.* Calla, no os he dicho ya;  
que se donde Irene esta?

*Car.* Pues como me lo encubris?

Donde esta Irene? *Enr.* Tendreis  
animo constante, y firme,  
amigo, para seguirme?

*Car.* Dada en mi valor poneis?

*Enr.* Es tan terrible el intento,  
que passa a temeridad.

*Car.* Nada me impide, acabad.

*Enr.* Pues está en este Convento;  
y esta noche, pues decís,  
que emprendereis mas estremos;  
en él, Carlos, entraremos;  
pienso que os arrepentís.

*Car.* Al mismo infierno baxara  
resuelto, y determinado.

*Enr.* No vais mal encaminado;

*Car.* En nada mi amor repara.

*Enr.* Ved, que este es grave delito;  
es sacrilegio. *Car.* Qué importa?

*Enr.* En fin, qué nada os reporta?

*Car.* A todo me precipito.

*Enr.* Será el delito mayor,  
que hayas jamás cometido:

*Car.* Con nada, Enrique, me impido;

*Enr.* Digote, que es grande error,  
porque no os quexeis de mí.

*Car.* Mas con la culpa me ofendo;

*Enr.* Y un delito tan horrendo  
quereis cometerle? *Car.* Si.

*Enr.* Pues logrese mi ganancia;  
y asegurese su culpa,  
pues yo le quité la culpa,  
si hai alguna en la ignorancia;  
Que haviendole encarecido  
el error que intenta ofado,  
será tan grande el pecado,  
como él lo lleva entendido;  
Que yo para acrecentar  
en los hombres el error,  
aconsejo lo mejor,  
quando no se puede obrar:

*Car.* Ya comienza a anohecer;  
vamos; puestan cerca vemos  
el Templo. *Enr.* Yo lo acercara;  
quando estuviera mui lexos.

*Car.* Qué obscura baxa la noche!

*Enr.* Yo la obscuridad le presto.

*Car.* Alcaparron, ven conmigo.

*Alc.* Lindas albricias me llevo.

*Enr.* Anda, Carlos, que ya os sigo.

*Car.* Si haré, pues mi norte veo.

*Entranse Carlos, y Alcaparron.*

*Enr.* Albricias, engaño mio,  
ya para todo dispuesto  
le tengo, en nada repara;  
él no sabe que este Templo,  
ó no se acuerda amoroso,  
tiene a MARIA por dueño;  
pues yo se lo acordaré,  
quando no tenga remedio  
de reducirse obstinado,  
pues está de amores ciego;  
Pierda la veneracion  
a aquesta casa, sabiendo,  
què vive en ella MARIA;  
y conseguiré con esto,  
que despues la obstinacion;  
la verguenza, ó el despecho  
le obligue a que se aparte  
de la que perdió el respeto:  
que aunque librar su enemigo  
tuvo por bien, no por esso  
ha de ser lo mismo aqui,  
que alli no se vió, y es menos  
activo el objeto ausente,  
que no el aparente objeto;  
ya no se puede librar  
de este lazo que le he puesto:

*Vuelve à salir por la otra parte Car.  
los, y Alcaparron.*

*Car.* Ya descubro mal distinto;  
si no me engaño, el Convento;

*Alc.* Lo que yo descubriré,  
si Dios quiere, es el secreto:

*Car.* Quedóse Enrique? *Enr.* No, amigo;  
aqui estoi, que nunca os dexo;  
aquesta es la Porteria,  
y ya el devoto Convento  
en reverente claura  
está entregado al silencio:

*Alc.* Como tose la Abadesa.

*Car.* Decidme, con qué instrumento  
hemos de abrir. ó por donde  
hemos de entrar? *En.* Ya yo llevo  
con que abrir ( que para todo *ap.*  
me ha dado licencia el Cielo )  
y a Irene, por que no estrañe  
veros, prevenida tengo,  
y ya estará esperando,  
pendiente de su deteo;

*Carlos.* entrad, que ya está

*Abre Enrique la puerta.*

la puerta abierta. *Car.* Ya entro  
resuelto, y determinado  
a robarle al Cielo el Cielo.

*Vás. Enrique y Carlos, y queda Alcapar. solo.*

*Alc.* Carlos, Enrique, señor,  
no me dexéis, esto es hecho;  
entraronse, y yo he quedado  
con un razonable miedo.  
No quiera Dios que yo sepa  
donde cae el Cementerio,  
ni fuera puesto en razon,  
que yo saber no pretendo  
donde entierran otros, pues  
nadie sabe donde entierro.  
Ay tal noche! qué ando yo  
por mi propio cuerpo a tiento!  
Qué haya tan malvados hombres;  
tan dañados, y perversos,  
que se anden toda una noche  
solo a buscar trapos viejos!  
Hombres del diablo, aprended  
de mí a buscarlos con tiempo,  
que yo los trapos que busco  
a prima noche los pesco.  
Este es arbol, este es arbol;  
ramas solas, y hojas tiento:  
este es canto, Santa Marta;  
la fachada me ha deshecho;  
no hablará, quien viene allá?  
y no nos encontraremos:  
las narizes me he quebrado;  
y juro a Dios, que me huelgo;  
solo porque à las ventanas  
quieren assomarse luego.

*Vuelven à salir Carlos, Enrique, è Irene.*

*Car.* Sal, Irene. *Ire.* Ya te figo;  
Es posible, que me veo  
libre de tantos pesares?  
ó ruego al piadoso Cielo;  
que estos lazos no se rozen;  
quando mas se juntan tiernos;

*Car.* O qué bien, Irene mia,  
tantos favores merezco,  
pues está de tu semblante  
pendiente todo mi aliento!

*Enr.* Carlos? *Car.* Qué es lo que dices?

*Enr.* Aqui a parte hablaros quiero.

*Car.* Qué novedad os obliga?

*Enr.*



*Enr.* Eslo es ser amigo vuestro:  
no importa, que os disgusteis.

*Car.* Acabad, decidlo presto,  
que qualquier instante monta  
mil siglos en mi deseo.

*Enr.* Una devocion no mas  
teneis; pero ya no es tiempo  
de mirar en devociones,  
y vuestro gusto es primero:-

*Car.* No, no, acabar de decirlo.

*Enr.* El caso es, que este Convento  
de la Concepcion te llama,  
y tiene:- *Car.* Valgame el Cielo!

*Enr.* A MARIA por Patrona:  
y esta ofensa se le ha hecho  
a ella; pero que importa?  
Las devociones dexemos,  
que solo sirven de aguarle  
a un pecador los tormentos;  
el que es malo ha de ser malo:  
extrañamente suspenso *ap.*  
se ha quedado: mas que fuera,  
que fuese yo el instrumento  
de otra virtud? No es posible;  
dude, y resuélvase luego,  
batalle consigo mismo,  
que a su loco atrevimiento  
tantas culpas acrecienta,  
quanto tarde en resolverlo:  
no es posible que se venza:

*Car.* Esto ha de ser, vive el Cielo:

Irene? *Ire.* Carlos? *Car.* Mi bien  
dame la mano, y siguiendo  
vén mis pasos. *Enr.* Eslo si:  
venció mi engaño soberbio:

*Toma Carlos à Irene de la mano, dà la vuelta  
altrabado, y entràse por donde salió.*

*Ire.* Ya te sigo, sin saber  
adonde las plantas siento,  
que la obscuridad me impide:

*Car.* Anda, pues que yo te llevo;  
todas las luces matamos,  
que alumbraban al Convento  
para salir mas seguros,  
y esto ayuda a lo que emprendo:

*Enr.* Carlos, mira, que te apartes.

*Car.* A ti la vida te debo.

*Enr.* Irene, mira que Carlos: *ap.*  
las voces me ataja el Cielo.

*Car.* Esta es la puerta, ya entramos;

Irene, donde podéis  
gozar sin susto las dichas;  
que en toda el alma celebró:  
no me pierdas. *Ire.* Ya te sigo;  
porque eres mi norte cierto,

*Vuelvela al Convento.*

*Enr.* Sin duda la restituye  
(de mi fortuna reniego)  
al Convento, pese a mi,  
y pese a todo el Infierno.

*Alc.* Que me llevan los Demonios;

*Enr.* En ti, villano, me vengo.

*Pegale à Alcaparron.*

*Alc.* San Todos Santos me valga:

*Vase Alcaparron tropejando, y sale Carlos*

*Car.* Enrique, ya a Irene dexo  
en el Convento engañada,  
diciendola, que este pueito  
es del monte mas seguro,  
que me aguarde mientras vuelvo;

*Enr.* Luego la dexasteis? *Car.* Ahora  
conocereis si la dexo.

Madre de Dios, dulcissima MARIA;  
esta prenda del alma idolatrada  
os vuelve mi respeto, como hurtada;  
que asi como fue vuestra, no fue mia;  
No era disculpa, no, de mi ofadia,  
no estar con vuestro Hijo desposada;  
que de tan gran Señora, a una criada;  
se le debe la misma cortesía:

Allà donde mis culpas multiplico;  
escribid, que os dexé por vos la cosa  
que quise mas por orden de los Cielos;

*Enr.* No advertis, que será de Federico?

*Car.* Recibid esto mas, Virgen piadosa,  
que el merito ha crecido con los zelos;

*Enr.* Callad, Carlos, que me abraço.

*Car.* La vida, y el alma os debo.

*Enr.* Nada me debeis, callad.

*Car.* Sois amigo verdadero.

*Enr.* Soi quien quisiera abrasaros:

*Car.* O como andavisteis cuerdo!

*Enr.* O, como rabio de enojo!

*Car.* Llegó el aviso a buen tiempo;

*Enr.* Llegó al estremo mi furia.

*Car.* Si no me advertis, le pierdo  
la devocion a MARIA.

*Enr.* Que me hiriese yo a mi mismo!

*Car.* Y a toda ley un amigo,  
que sepa dàr un consejo.

*Enr.* O, reniego del aviso;  
que contra mí se me ha vuelto!

*Car.* Quizá, Enrique te valdrá  
el alma el advertimiento.

### ✱ JORNADA TERCERA. ✱

*Sale Alcaparrón con un Rosario en la mano.*

*Alc.* Mi Dios, pues que yo he nacido  
tan isfeliz, ruego a Vos,  
que me lleve un Diablo, o dos,  
donde fuerdes servido.  
Pero yo estoi disculpado  
de haver sido Vandolero,  
pues Vos me disteis primero  
esta cara de ahorcado.

Mas disculparme no puedo  
de ser ladron, y homicida,  
no haré yo tanto en mi vida;  
como pagaré en un Credo.  
A Vos me quiero quejar,  
de que Enrique me engañó,  
y una sortija me dió,  
que cierto, que es para dár.  
Por gozar de los travieslos  
ojos de Inés, y encubrillos,  
me transforme en Lobaquillo;  
y me machaco los huesos.  
En mi amo me transformé,  
por gozar de los regalos,  
y me molieron a palos  
dos Fragosos que encontré;  
Imán, piedra peregrina,  
el hierro atrahe, y detiene;  
mas esta sortija tiene  
virtud de atraher encina.

*Dent. Car.* Enrique? *Enr.* Carlos, amigo.

*Alc.* Este es Enrique. *Sale Enr.* Aguardad;

Carlos, quiere a la Ciudad  
ir a matar su enemigo;  
pero aunque a vengarse aspira;  
que vaya pienso estorvarle;  
porque llegar a matarle,  
no le está bien a mi ira.  
Que aunque es su enojo infinito;  
dispondré, que se detenga,  
pues mientras que no le venga,  
se aerecienra su delito.  
Y al ir a precipitarse,  
no quiero, aunque le procure;  
que se venga, porque dure  
el despo de vengarse.

*Alc.* O, valgame desde aquí  
la Sagrada Concepcion!

*Enr.* Dexa, infame, la oracion;  
pues es toda contra mí.

*Pega Enrique à Alcaparrón.*

*Alc.* Es possible, que se aflija,  
de que a la Virgen llamé!

*Enr.* Dos mil palos te daré.

*Alc.* Esto es darme otra sortija;  
pues no basta lo pegado,  
fino que a mas me prevengo?

*Enr.* Pues, qué es lo que ha havido?

*Alc.* Tengo el cuerpo derrengado,  
y con essa flema viene?

*Enr.* Qué es lo que ha sucedido?

*Alc.* Las costillas me han medido;  
y toda la culpa tienes  
tu, que me quisistes dár  
esta sortija endiablada.

*Enr.* Pues si esta fue la culpada;  
yo lo quiero remediar:  
a esta sortija me feria  
este anillo, que transforma:

*Dále otra sortija Enrique, y quitale la primera.*

*Alc.* No me pulse vez en forma,  
que no me hiciessen materia:

*Enr.* Suplir quiero el delaciento;  
ponte esta, y será infalible,  
que quedarás invisible.

*Alc.* Esto será cierto? *Enr.* Cierto?

*Alc.* La mejor es de las dos.

*Enr.* Nadie por mas que lo espere  
te verá. *Alc.* Al que no me viere;  
harta merced le hará Dios,

*Enr.* Así, a Dios no has de nombrar  
en la boca, ni el pecho.

*Alc.* El negocio va derecho,  
Dios a Dios se ha de quedar:

*Enr.* Inés, y Lobaco vienen,  
dedo, y anillo preven,  
vengate, pues no te ven,  
y tan quexoso te tienen.

*Alc.* Así mi venganza entablo;  
de los dos me vengaré:  
no me verán, y verá. *Enr.* Sí.

*Alc.* Por Christo que eres el Diablos  
*Vase Enrique, y salen Lobaco, e Inés*  
cantando trás él.

*Cant. In.* Alfez de mi vida,

llega



24

llega a mis brazos,  
que no por lo rendido  
pierdes lo bravo.

*Lob.* La copla tiene atencion,  
y la persona es persona,  
y conmigo no hai chacota;  
que no soi Alcaparron.

*In.* Miente el mundo, y mienten quantos  
dicen, que a esta poca cosa:-

*Lob.* Ha Inefilla, menos prosa;  
parece que somos Santos.

*In.* Santa serè, si quisiere  
Dios facarme de muger,  
y conmigo no ha de haver  
mas de caiga el que cayere,  
que estoi mui cerca del zas,  
y tengo el alma en un tris,  
y esto digo, voto a mis  
pecados, y no hablo mas.

*Lob.* A Inefilla, yo bien sè,  
que a Alcaparron has querido;  
para què es tanto ruido?

*Alc.* Por Christo, que no me vè,

*Lob.* Pero yo quiero callar,  
aunque es tanta la ocasion:

*In.* Yo con un Alcaparron  
havia de tropezar?  
No hai miedo, q̃ yo me duermã  
con esta mandria mezquina,  
que yo no como gallina,  
fino es quando estoi enferma:  
Y Alcaparron, de quien sientes;  
que es dueño de mi aficion,  
sobre cobarde, es ladron,  
y corre, vè, dile. *Alc.* Mientes;

*Dãle Alcaparron una bofetada à Inès,  
y ella no lo vè.*

*In.* Alferez. *Lo.* Què es to que ha havido?

*In.* Vna sombra, o que se yo,  
un gran bofeton me dió.

*Lob.* Para què le has recibido?  
Esta sombrilla cuitada,  
como no parece aqui?

*In.* Solo la mano senti.

*Lob.* Y què mas? *In.* La bofetada;

*Lob.* Bofetada no seria.

*In.* Pues si no fue bofeton,  
què fuè? *Lob.* La imaginacion  
de ver que la merecias.

*In.* Solosias etculadas

son las que a mi me propones;  
digo, las imaginaciones  
suelen derribar quixadas?

*Lob.* Què, en fin, sentiste ofenderte?

*In.* Digo, Lobaco, que si.

*Lob.* Cierto. *In.* Cierto. *Lob.* Sal aqui;  
sombrilla de mala muerte.

*Saca la espada Lobaco, y tira estocadas al aire.*

*Alc.* Cierto, que es bravo el anillo;

*Lob.* Vente conmigo a matar,  
si acaso quieres andar  
a quatro menos quarrillo;

*Alc.* Ahora me pagaràs  
el hacer lo que me pesa:  
So valiente tomesle esta.

*Dãle Lobaco.*

*Lob.* Ha sombrilla, por detrás?  
Sombra, embiste a un Español  
cara a cara. *Alc.* No querrà,  
que siempre la sombra dà  
a donde nunca da el Sol;  
con esto me satisfago. *Dãle;*

*In.* Alferez, yà me crearàs.

*Lob.* Sombrilla, mucho me dàs.

*Alc.* No te doi sino re pago; *Dãle;*  
desta aun no estoi satisfecho;  
Toma, chula de un Rusian.

*Dã Alcaparron à Inès.*

*In.* Lobaco de arriba dãn.

*Lob.* Tiro arriba. *Alc.* Y vã derecho. *Dãle;*

*Lob.* Què desta suerte me dèn!

Ha, pesie:- *Alc.* Embido mi resto,  
*Vales dando, y sale Carlos.*

*Car.* Lobaco, Alferez, què es esto?

*Lob.* Llevar sin saber de quien.

*In.* Vna sombra que se esconde,  
aqui nos pega a los dos.

*Car.* Què decis? *Lob.* Si, vive Dios:

*C.* Sombra aqui? Como, o por donde?

Es possible, que esse error  
en un hombre cuerdo cabe?

*Alc.* Ahora verè a lo que sabe,  
pegar uno a su señor.

*Pega Alcaparron à Carlos, y no vè;*

*In.* Para todos hai recado.

*Lob.* Por Dios, que dà lindamente.

*Al.* Tome este poquito. *Dãle à Carlos;*

*Car.* Miente,  
quien dixere, que me ha dado.

*Lob.*

*Lob.* Vèn en cuerpo sombra vana.

*Alc.* Por cierto, que es gran regalo  
el pagar a un amo malo  
tres veces cada semana.

*Car.* El infierno no se alabe  
de que yo sufro esta afrenta.

*Acap.* Criados, yo os darè cuenta  
delte amo, que me cabe. *Dàle mas.*

*Lob.* Solo encuentro el aire vano.

*Alc.* Este ha mucho que sossiega.

*Dàle à Inès, y à Lobaco.*

*In.* A un tiempo a todos nos pega.

*Alc.* Y me queda el brazo sano.

*In.* Lobaco, hàcia aqui la he visto.

*Lob.* Adonde està? *In.* Aqui le maro.

*Alc.* JESVS, y què lindo rato!

JESVS dixè? Voto a Christo.

*Vènle, en diciendo JESVS.*

*Car.* Como, vergante, que vos  
sois el dueño del hechizo?  
pagareislo. *Al.* El Diablo me hizo;  
que me acordasse de Dios.

*Lob.* Què es esto? *Alc.* Es una sortija.

*In.* Todo aqui lo pagaràs.

*Car.* Pues la sortija, a què fin  
le trahias? *Alc.* Para dár.

*Car.* Alferez, haced al punto  
a esse picaro ahorcar  
de un arbol. *Alc.* Señor, por Dios;  
que no intentes tal crueldad,  
pues sabes, que este es un vicio  
de negar a amos no mas.

*Car.* Hermano, estorra es un vicio  
de ahorcar criados, andad.

*Alc.* Enrique, aqui me ahorcan:

*Salé Enrique.*

*Enr.* Què es aquesto? *Car.* Castigar  
un insolente criado.

*Enr.* Pues si esso es, bien està.

*Alc.* Este me dió la sortija,

llevenlo commigo a horcar;

*Enr.* Y los palos quien le dió?

*Alc.* Yo fui quien los dió, es verdad.

*Enr.* Pues si fuisteis vos commigo,  
no teneis que disculpar.

*Alc.* Confesion general pido.

*In.* En este monte quien hai  
que te confiesse? *Alc.* No importa;  
llevenme al primer Lugar,  
que alli me confesare.

*Enr.* No tienes necesidad  
de confellar, bien te pueden  
sin confesion ahorcar,  
y mi alma con la tuva.

*Alc.* La compaña escusad,  
que mi alma para irse  
al Cielo sola te irá.

*Car.* Llevadle, què os detenis?

*Lob.* Cierto que me hace llorar,  
vèrte morir tan contrito.

*Alc.* Sueltame, y no lloraràs.

*Lob.* No puedo, que es juramento.

*Al.* Lloro, Inès? *Lob.* Llorando està.

*In.* Como tardan en ahorcarte,  
lloro de vèrte penar.

*Alc.* En fin no hai remedio? *Car.* No;

*Alc.* Pues si remedio no hai,  
dàme un abrazo si quiera,  
que eres mi amo natural,  
y te quiero bien, y en fin,  
te he servido un año, y mas;  
y en este tiempo he comido  
algunas veces tu pan.

*Car.* Oye, encomiendeme a Dios;  
si se vè al Cielo. *Alc.* En verdad,  
yo soi flaco de memoria,  
àtame un dedo en señal.

*Lob.* Cierto, que me das invidia;  
q' mueres Martyr. *Alc.* No hai tal,  
que muero de mala gana.

*Car.* Ea, llevadle, acabad.

*Alc.* Carlos, mi amigo, y señor,  
por San Cosme, y San Damian,  
que siendo Medicos, fueron  
Santos, que no hai que ser mas;  
que me dexes por San Carlos,  
que es tu Santo, y te olerà,  
en virtud de sus narices,  
de mil leguas la piedad,  
q' no me ahorquen. *Car.* No quiero.

*Alc.* Haz que me fuerten por la:

*Enr.* Perdonad este criado  
por mi. *Car.* Pues vos lo mandais,  
yo le perdono, soltadle.

*Sueltale Lobaco.*

*Alc.* Pobre pelcuerdo alentad.

*Enr.* Conociendo este criado  
su devocion a rogar  
le iba ahora por MARIA;  
pero a mi mejor me està,

D

que



que sea por mí, si por ella  
la havia de perdonar.

*Alc.* No podias escaparte,  
porque yo te iba a rogar  
por la Concepcion. *Car.* Sin duda;  
que tuvieras libertad,  
que a esse nombre no he sabido  
nada en mi vida negar.

*Enr.* Basta, que haveis dado en simple;

*Car.* Idos todos. *In.* So galán,  
cuidado con el gazarate.

*Zob.* Que es mal oficio mostrar  
la lengua al Pueblo. *Alc.* Todo esto  
es vivir dos dias mas. *Vanse los tres.*

*Car.* Decid, que yá estamos solos,  
de qué es la simplicidad  
mia? *Enr.* De que mui menguado  
haveis dado en afirmar,  
que es MARIA Concebida  
sin pecado original:  
siendo así, que como todos;

*Car.* Proseguid. *Enr.* Pecó en Adán;

*Car.* O habla el Demonio por vos,  
con ciega temeridad,  
ó estais ciego, ó estais loco,  
ó es cierto, que salto estais,  
Es del Espiritu Santo  
Esposa, y poder pensar;  
que el Espiritu escogiesse  
Esposa con mancha igual;  
De la Trinidad es Templo  
MARIA, y la Trinidad,  
quereis, que sobre una culpa  
esté labrado su Altar?  
Mas de los Angeles no es  
Reina MARIA? *Enr.* Es verdad.

*Car.* Y en los Angeles, que son  
espíritus puros dáis  
culpa? *Enr.* No la cometieron  
los que quedaron allá.

*Car.* Pues si es MARIA su Reina;  
será ciega necedad  
imaginar, que MARIA  
naciesse con mancha igual;  
si en los Angeles, que son  
sus Vassallos, no la hai:  
y juro a Dios, y a esta Cruz;  
que si alguna vez me hablais  
en esta materia: - *En.* Qué decis?

*Car.* Os he de escalarar,

*Suena un clarin.*

Mas qué clarin por el aire;  
en belicosa señal,  
herido del soplo assusta  
del aire la claridad?

*Enr.* Parece que de mas cerca  
se oye el estruendo marcial;  
sin duda, que tu enemigo  
pretende el monte assaltar:

*sale Isabel.*

*Isab.* Qué haces, Carlos Adorno;  
quando buscan con crueldad  
la venganza tus contrarios,  
y el monte cercando van?  
Fragotos son quantos cubren  
del botque la amenidad,  
y al incendio de su ira  
se siente el monte abrasar;  
Sal a disponer tu gente,  
no el descuido pueda mas;  
que el valor; en vez de triunfos  
halle el castigo mortal  
tu contrario: al arma, Carlos,  
no oyes el clarin sonar,  
que suena a fuego, y es quexa  
del oprimido metal?  
Yo toi quien te dà el aviso;  
yo quien te libra, a pesar  
de mi injuria, y tu esquivéz;  
y no aspira mi verdad  
a obligarte, que mi amor;  
que se precia de immortal;  
solo a tu peligro atiende,  
que en llegando a peligrar  
lo que se quiere por sí,  
obra bien la voluntad,  
por escusarse despues  
la desdicha del penar:

*Car.* Isabel, yo te agradezco  
el aviso. *Enr.* Remediar  
importa el dafio. *Car.* Ya intento  
sus designios atajar:  
vos, Enrique, por la parte  
que baxa del monte al mar;  
con vuestra gente, animoso  
el passo les atajad.

*Enr.* Yo haré que en sus ondas halle  
monumentos de crystal,  
y precipitados vean  
su escarmiento en mi piedad.

*Car.*

*Car.* Aferez. *Salé Lobato.*

*Lob.* Qué es lo que mandas?

*Car.* Efforta parte que vá  
a Genova, con tu gente  
con valor puedes guardar.

*Lob.* Yo haré que conozca el mundo;  
que fui criado leal. *Vas.*

*Enr.* Carlos, ya llegó tu muerte,  
oy cobraré puntual  
de tu alma lo que tu  
hubieres obrado mal,  
y verémos si MAAIA  
te puede de mi librar. *Vase.*

*Car.* Ea, a la defensa, amigos,  
que yo guardo este lugar  
olladamente resuelto  
con mi esquadron, y hallará  
mi enemigo en su valor  
quien le sepa castigar.

*Isab.* Pues, Carlos, yo por el monte  
voi tu gente a acaudillar,  
que como mi amor por sí  
asegurando te está,  
no quiero que teas testigo  
de mi fineza leal,  
porque obra sin ceremonias  
la que no espera obligar. *Vase.*

*Car.* Presto vereis enfrenado  
vuestro orgullo pertinaz,  
Fragosos, y en mi hallareis  
en cada aliento un volcan.  
Subid, cobardes, subid  
con resolucion, andad,  
Carlos Adorno os invoca:  
Havrà alguno, que probar  
quiera conmigo el valor  
en batalla singular?  
Havrà alguno, que conmigo  
se atreva a talir? *Salé Irene.*

*Ire.* Si havrà.

*Car.* Cielos, qué es esto que miro!

*Ire.* Hi enemigo desleal!

*Car.* Sin mi estoi, y con Irene.

*Ire.* Temblandome el pecho está.

*Car.* Irene hermosa, qué es esto?

*Ire.* Ingrato Carlos, un mal  
increible, que en mi vive.

*Car.* Dudando estoi, como has  
salido de la clausura  
de esse suelo celestial.

en que estabas. *Iren.* Hi qué bien  
te conoce, que no hai  
en ti amor, pues mis afectos  
tanta admiracion te dan.

*Car.* Librame de aquesta duda.

*Ire.* Ya no te intento agradar.

*Car.* Sepa ya como saliste.

*Ire.* Escuchame, y lo sabrás.

Volvíteme al Convento, ya te acuerdas;  
fino es que la memoria tambien pierdas,  
y pareció tan presto fue el volverme,  
que me perdiste aun antes de tenerme.  
Entré por él, que todo estaba abierto,  
nadando de la noche el golpho incierto;  
pielago obscuro, que no admite huellas,  
a quien servian de espumas las Estrellas.  
En mi celda me entré, y aguardé el dia,  
dudando qual seria

la ocasion de que viesse en un amante  
dos cosas tan opuestas a un instante.  
Pero norando luego, que eras hombre,  
me dexaron las dudas con el nombre,  
animal tan injusto,  
que un cariso lo paga en un disgusto:  
Viendome, pues, en pena tan crecida,  
al llanto le entregué mi triste vida,  
haciendo olvido: ay, Dios, como me  
escucho!

a tan mucho sentir di el sentir mucho;  
mas en pena que tanto me afligia,  
al Cielo solamente le pedia,  
loca con mi tormento,  
que me viesse llorar solo un momento;  
creyendo, que con esto me vengaba,  
y que descanso a mis enojos daba,  
porq̃ no ay hombre, no, tan inhumano;  
tan fiero, tan tyrano,  
como ver llorar amargamente  
a una muger, que sus desdichas siente;  
aunque no sea aquella la que adora,  
que mucho mas no muera, q̃ ella llora!  
Yo, en fin, enamorada,  
ciega, desesperada,  
a mi padre le he escrito cautelosa;  
que de Federico quiero ser esposa.  
Llega al Convento loco de contento;  
y sacame, engañado del Convento,  
a quien acompañaba Federico,  
no de favor, si de esperanzas rico:  
Mas en saliendo yo de aquel tasiado



fitio, en q̄ estaba el pecho aprisionado,  
 en viendo descuidado el padre mio,  
 fuelto las riendas à mi devario,  
 y te empiezo a buscar por la montaña,  
 que de ramas, y peñas te enmaraña,  
 con ansias, aunque no me las mereces,  
 y al fin, te hallé (dichosa yo mil veces.)

Carlos, ya estoi contigo,  
 mi estrella en esto, y mis afectos figo.  
 Disculpate, por Dios, de haver faltado  
 de lo que ya tuviste comenzado;  
 disculpate, aunque mientas,  
 que sin riesgo lo intentas,  
 pues te pienso creer de qualquier fuerte,  
 porque yo tengo gana de creerte.

*Car.* Mucho siento, Irene hermosa,  
 que à esto te hayas arrojado,  
 que me coges en estado,  
 que no puedes ser mi esposa:

*Ire.* Como hai voz tan rigorosa  
 contra quien tanto te ama?

*Car.* Esta pregunta me llama  
 a mas pena tuya. *Ire.* Empieza  
 a decirla ya. *Car.* Es fineza,  
 que hago por otra Dama.  
 El escandalo detèn,  
 de verme en tu desdèn fin;  
 que es fugero mui divino,  
 y lo merece mui bien:  
 Mas no llore tu desdèn;  
 antes conserva serenos  
 estos dos luceros llenos  
 del Sol, que brillando estàs;  
 porque el quererla a ella mas,  
 no es quererte yo a ti menos.

*Ire.* Miente tu lengua, que fiera  
 pronuncia error tan profundo,  
 que fuera dichoso el Mundo,  
 si un amor a dos sirviera.  
 Pluguiera al Cielo que fuera  
 verdad tu propolicion,  
 y que fuera un corazon  
 capáz de dos aficiones;  
 porque de tus sinrazones  
 me vengara otra aficion.  
 Di, qual es la rigorosa,  
 que a tanto mal me ha traído?

*Car.* Aquelle no es su apellido,  
 porque antes es mui piadosa,  
 y te tendras por dichosa,

bella Irene, si la vès,  
 de estar rendida a tus pies;  
 y de parecer su esclava.

*Ire.* Di, ingrato, quien es? acaba:

*Sale Isabel.*

*Isab.* Carlos Adorno. *Ire.* Esta es.

*Isa.* Mas no es la que miro, Irene? *ap.*

*Ire.* Mas no es Isabel, Cielos,  
 la que veo, y la que estorva  
 las dichas que yo pretendo?

*Isab.* Tan luego, fortuna airada, *ap.*  
 hubieron de estar los zelos?

*Ire.* Estos eran los desdenes, *ap.*  
 que hizo Isabel a un tiempo?

*Car.* Ay confusion mas estraña!

Isabel, què tucesso  
 te trahe por estos montes?

*Ire.* O, què traidor fingimiento! *ap.*  
 por darme a entender, que ignora  
 la causa de aqueste efecto.

*Isab.* Ya el decirlo es escusado.

*Car.* Yo siempre estimo, y venero;  
 Isabel, tu persona.

*Isab.* Bien lo dicen los desprecios,  
 que contra mi tienes, solo  
 porque no te los merezco.

*Car.* Habla, Isabel, que yo  
 gustosamente te atiendo.

*Isab.* El ver a Irene me anuda  
 el alma, y la voz al cuello.

*Iren.* Y el verte yo a ti, Isabel;  
 qual tendré mi triste pecho?

*Isab.* Pues yo te haré una lisonja;  
 que es volverme. *Ire.* No lo aceto;  
 antes quiero yo dexaros,  
 porque sé bien, que con esto  
 os obliga a entrambos. *Car.* Yo  
 que ambas os esteis os ruegos;  
 y si el rogarlo no basta,  
 basta saber que lo quiero.

*Isab.* Yo a este imperio no me rindo;

*Iren.* Yo a esta voz no me sujeto.

*Hacen que se van.*

*Car.* Aguarda, Isabel: Irene  
 enfrena el passo ligero;  
 mirad las dos, que enojado  
 ignoro lo que me debo.

*Isab.* Què puedan esto los Astros!

*Iren.* Què el destino pueda esto!

*Car.* Di, Isabel, a què has venidos

*Isab.*

*Isab.* A decirte solo vengo,  
si bien te hace de este aviso  
indigno lo que aqui veo,  
que procures tu persona  
poner en salvo. que llenos  
de Ministros de justicia,  
y de Fragaños los puestos  
están de aquesta montaña,  
por donde piensan, que el riesgo  
puedes huir, qué te aguardas?  
*Carlos*, antes que el incendio  
de mis zelos es tu vida,  
mira, que el peligro es cierto:

*Car.* Esta atención generosa,  
tan sumamente agradezco,  
que fuera su precio el alma,  
a no tener otro dueño;  
que hidalgamente te enoja  
quien tiene al furor el freno  
tan justo, que no le dexa  
mas que un vengarle en si mismo:  
Yo me confieso obligado;  
pero dexa los zelos,  
porque cesido está el monte  
de infinitos compañeros  
míos, y ellos de pistolas  
preñadas de rayos negros;  
seguro estoy con su guarda;  
pero a lo que mas me atengo  
es a mi valor. *Isab.* Repara,  
engañado como ciego,  
que no temer el peligro,  
es el peligro mas cierto.

*Car.* Como a peligrar  
de dia y de noche estás hecho;  
en virtud de esta costumbre  
no haces caso de los riesgos;  
mucho tiene que temer  
quien a nadie tiene miedo;  
procura ponerte en salvo.

*Car.* En vosotras esse afecto  
es bueno, en mí la osadía:

*Isab.* Haz aquello que te ruego:

*Iren.* Haz esto que te suplico.

*Isab.* Por mi fe. *Ir.* Por mis deseos:

*Isab.* Porque importa.

*Iren.* Porque es justo.

*Sale Alcaparron.*

*Alc.* Señor, un Fragaño presso  
mis compañeros te traen;

y lo que de ti pretendo,  
es, que no muera con sangre,  
porque al vestido le tengo  
grande amor, y sentiré  
el verle manchado, y feo:  
haz que le ahorquen, que yo  
por gozar de los derechos  
sere el verdugo. *Car.* Las dos  
os esconded en lo espeso  
de estas ramas: tu esta parte  
ocupa, y tu aquesta puesto.

*Escondelas cada una en su parte.*

*Isab.* A qué de pelares vivo!

*Iren.* Solo vivo al sentimiento.

*Sacan a Federico atados las manos  
atrás, y cubierto el rostro.*

*Lob.* Señor, aquellos Fragaños  
te ofrecen tus compañeros,  
para que en su sangre apagues  
algun rayo de tu incendio.

Vesle aqui. *Vale a descubrir.*

*Car.* No le descubras,  
tengo yo en este trofeo  
siquiera la parte poca  
de descubrirle: ¿es esto? *Descubrela.*  
Sin mi estoi! Aqueste es  
Federico. *Fed.* Airados Cielos,  
ya en manos de mi enemigo  
fieramente me haveis puesto:

*Alc.* No es la pressa casi nada,  
tu enemigo todo entero.

*Lob.* Juro a Dios, que es Federico  
no mas lo que le trahemos.

*Car.* En fin, veniste a mis manos?

*Fed.* Si, mas es porque no puedo  
quitarles a las Estrellas  
de mis males el gobierno.  
Mas en este triste caso,  
solo tengo por consuelo,  
que quedas tu menos bien  
matando, que yo muriendo:  
Que yo te buscaba a ti  
entre muchos Vandoleros:  
pero si tu de mí triumphas,  
es de un hombre atado, y preso:

*Car.* Para vengarme no son  
menester ellos respetos.

*Fe.* Pues vengate ya, qué aguardas?

*Car.* Tampoco es lo que deseo.  
que sea tan a letra vista,

que



que te quite el sentimiento.  
*Fed.* La crueldad no es de valientes,  
*Car.* Pues según este argumento,  
 yo debo de ser cobarde,  
 porque ahora te prevengo  
 el mayor dolor. *Fed.* Qual es?  
*Carl.* El que veas, que soy dueño  
 de tu honor: esta es tu hermana;  
*saca à Isabél.*

*Fe.* Ya traidor Carlos, me has muerto;  
 haciendo (ay Dios!) de mi sangre  
 puñal para mí, y veneno.

*Isab.* Federico? *Fed.* Para qué  
 te disculpas con el preffo,  
 que tiene atadas las manos;  
 mas libres las tiene el Cielo.

*Car.* Parecere dolor grande  
 este que estas padeciendo?  
 Claro está; pues no es menor  
 el que ahora te pretento:  
 esta es Irene tu esposa. *saca à Irene;*

*Fed.* Mi esposa no, mas por esto  
 no dexas de aprovechar  
 el tofigo de tu pecho,  
 que es la cola que mas quise;  
 y la que mas perder siento:  
 qué quieres ya de mi vida,  
 que es de dos rayos empleó?

*Irene.* No imagines, que aunque aquí  
 estoi, salto a lo que debo  
 a mi sangre. *Fed.* Eres muger,

ya que imaginar no tengo.

*Irene.* Ha, Carlos, de aquesta suerte  
 se vengán los Caballeros?

*Ca.* Hasta aquí se ha herido el alma;  
 ahora me resta el cuerpo;  
 retiraos todos, amigos,  
 que he menester este puesto:  
 Vete Alcaparrón. *Alc.* Señor;  
 lo dicho dicho. *Vase.*

*Car.* Anda, necio:  
 Lobaco, dame esta espada;  
 y vete. *Dale Lobaco la espada:*

*Lob.* Ya te obedezco.

*Car.* Las dos os quedad aquí  
 por testigos de mi esfuerzo:  
 ya tienes libres las manos. *Desfátale;*  
 Federico, aqueste azero  
 es el rayo, peleando  
 contigo en hidalgo duelo

he de vengar oy mi agraviado.

*Fed.* Es moi digno este denuedo  
 de tu sangre. *Car.* Mi valor  
 siempre es mio. *Fed.* Ahora zelos,  
 ahora honor, arrimad  
 las espuelas à mi aliento. *Ríen:*

*Isab.* Que duramente batallan!

*Irene.* Corazón estés atento.

*Cae muerto Carlos, echando sangre  
 por la boca, y mientras está en el ta-  
 blado ha de ser con muchas an-  
 sias, hasta que muere.*

*Car.* Muerto soy. *Fed.* Ya tus injurias  
 pueden contra mi honor menos;

*Irene.* Herido está por la boca:  
 ó espectáculo tremendo!  
*sale Aurelio con otros.*

*Aur.* Soldados, aqueste dicen;  
 que es el enemigo, puesto  
 que a Carlos guarda. *Fed.* Señor;

*Aur.* Federico? *Fed.* Ya los Cielos  
 castigaron con mi espada  
 los intultos del soberbio  
 Carlos, que ya a peñar fuyo;  
 beta agonizando el suelo.

*Aur.* Aun no se atreven los ojos  
 a tan lastimoso objero;  
 pero aquí Irene? ay de mí!

*Fed.* Ahora, señor, no es tiempo  
 de detenerte a sentir  
 las deidichas de tus yerros.  
 Ella, y mi traidora hermana  
 vengan con nosotros, puesto  
 que de una vez la fortuna  
 tres favores nos ha hecho,  
 que paredes hai que guarden  
 tan públicos delaciertos.

*Aur.* Dices bien, anda, enemiga:

*Ir.* Quando te ha movido un cuerpo  
 que está sin vida? *Fed.* Camina  
 de mi honra borron feo.

*Isab.* Cielos, ya mi vida sobra:

*Irene.* Llegué ya al postrer aliento:

*Fed.* Ha mugeres, vidrio fragil!

*Aur.* O soberanos secretos! *Vanse.*

*sale Enveque.*

*Env.* Ya la postrer línea pisa  
 de su vida este portento  
 de pecados, ahora, ahora,  
valor mio no dexemos



perder obra, que me cuesta  
tanto trabajo, y d'élvelo;  
de infinitas tentaciones  
le quiero llenar el pecho.

*Las tentaciones han de ser casi al oído  
de Carlos.*

Carlos, mira, que de Dios  
la misericordia es menos  
que tus culpas, no las pidas;  
que es cobarde abatimiento.  
Como está en la lengua herido,  
cabal no forma un acento:  
ha Cielos, que yo no alcance  
del hombre los pensamientos!  
Si llamara a su Abogada,  
y mi enemiga? ello es cierto;  
¿al Cielo de quando en quando  
se vuelve con mucho afecto.  
Mas no importa, que con Carlos  
mas ha perdido mi ingenio:  
sin haberme a mi mismo  
enemigo es que me ha muerto;  
yá que las manos te fagan,  
vengate con el deseo:  
de la herimotura de Irene,  
que es el retrato mas bello  
del Sol, goza Federico.

*Revelase con abinco.*

Parece que obran los zelos;  
o que dulces esperanzas  
me dà lo que ahora advierto!  
Todas quantas confesiones  
en toda tu vida has hecho,  
no te han servido de nada;  
porque han sido sacrilegios;  
antes están contra ti.  
La tentacion con que tuelo  
rendir mas almas, es esta:  
no haya en ti arrepentimiento;  
que te expones al desaire,  
de que te niegue severo  
el perdon aqueste Dios;  
¿en tan grande mal te ha puesto;  
Enojate contra él;  
yá quiere espirar. Car. No quiero

*Tartamudeando.*

pedirle misericordia  
a Dios. En. Ya Carlos ha muerto;  
yá acabó de desesperado,  
para mi feliz suceso.

Mas que es esto? Como el juicio  
desta alma está suspenso  
contra el estilo ordinario  
de este Tribunal supremo?  
Ha del Cielo, a la justicia  
de Dios, Juez siempre recto;  
pido esta alma, contra quien  
tengo yo el mejor derecho.

*Baxa en un Tribunal Christo, y su Madre, y  
sálga por lo baxo el Angel Custodio.*

Christ. Yá está presente el Juez;  
mas advierte, que este Pleito  
le tienes oy con mi Madre,  
que pide se le dè el Cielo  
a esta alma por su devota.

Enr. No hai lugar. Cust. Aquesto niego.

Enr. Quien eres tu, que defiendes  
a este hombre con tanto esfuerzo?

Cust. Soi el Angel de su Guarda,  
y su Abogado. Enr. No temo  
yo contradicion alguna,  
que es mui claro mi derecho.

Mar. Hijo, y Señor, yo os suplico;  
que repareis, en que el reo  
fue siempre devoto mio;  
y el grande amor que yo tengo  
a qualquiera que me llama,  
no se malogre mi ruego.

Christ. Madre, y Señora, dexad  
este temor con que os veo,  
que en el Tribunal que se hace  
justicia al Demonio, es cierto;  
que se os negarà a vos,  
que sois lo que yo mas quiero:  
Carlos? Ponese de rodillas;

Car. Señor. Christ. A juicio  
eres llamado. Car. Y espero  
de vos la misericordia.

Enr. Ahora la pides? a buen tiempo.

Christ. Coman enemigo, di,  
por que le pides? Enr. Yo alego;  
que este hombre ha quebrantado  
todos los diez Mandamientos:  
jamàs tuvo amor a Dios.

Cust. Esto es falso, y yo lo apruebo;  
con decir, que tuvo amor  
a su Madre. Enr. No es lo mismo.

Mar. Quien me tiene amor a mi,  
que me le tiene, no es cierto,  
por ser yo Madre de Dios?

*Christ.*



*Christ.* Esto es evidente. *Mar.* Luego  
si me tuvo amor a mi  
amó a Dios. *Christ.* Con el primero  
argumento está frustrado.

*Enr.* Este hombre fue blasfemo,  
jurador, nunca oyó Misa,  
fue homicida, deshonesto,  
salteador, engañador,  
deleó los bienes ajenos,  
y adulteró finalmente:  
luego merece el infierno.

*Cust.* También hizo buenas obras:

*Mar.* Y muchos pecados de estos  
dexó de hacer, persuadido  
no mas que por mi respecto:  
veneró siempre mi nombre.

*Enr.* Todo es de ningun efecto,  
con morir desesperado;  
pues dixo, estando muriendo:  
A Dios no quiero pedir  
misericordia. *Mar.* Soberbio  
enemigo de las almas,  
entiendes tu el pensamiento  
del hombre. *Enr.* No, q̃ no es dado  
a mi poder, mas le infiero.

*Mar.* Pues porque veas q̃ te engañas  
en tus consecuencias, necio,  
quando el reo pronunció  
estos citados acentos,  
fue decir, que no queria  
pedir a mi Hijo inmenso  
misericordia, porque  
le tenia por los yerros  
cometidos contra él,  
mui ofendido, y por esso

no quiso pedirla a él.  
Si no pedir a mi afecto,  
que fuesse su intercessora;  
yo lo hice, y del espero,  
que su clemencia eleará  
de parte de mi deseo.

*Christ.* Madre mia, esto es así;  
y yo por el ruego vuestro  
di a vuestro devoto auxilio  
en aquel tan breve tiempo  
para una gran contricion;  
tuvola, y hallo, que debo,  
porque murió arrepentido,  
dárle con mi gloria el Cielo.

*Car.* Graeias a Vos, Dios Clemente;  
Dios piadoso, aunque Juez recto,

*Enr.* Ya me venciste, MARIA,  
pues ahora, obscuro centro,  
tragadme, y a mis dolores  
añadid el q̃ ahora llevo. *Hundes.*

*Mar.* Ahora, Espíritus alados,  
baxad en racimos bellos,  
y colocad esta alma  
en el Empyreo aposento.

*Baxan dos Angeles, y se llevan a*  
*Carlos en una tramoya.*

*Christ.* Yo a Brigida de Suecia  
este caso le revelo,  
*Sube al Tribunal.*

para que ella en sus escritos  
le haga al mundo manifestos;

*Cust.* Y aqui teatro, famoso,  
es bien tenga fin el Pleito  
del Demonio con la Virgen;  
perdonad a tres Ingenios.

F I N.

CON LICENCIA:

En Sevilla, en la Imprenta de la Viuda  
de Francisco de Leefdael, en la Casa  
del Correo Viejo.